

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9.00; Monarchia a. u. una spedizione C. 9.00; due spedizioni al giorno C. 11.00; Germania C. 12.00; Paesi dell'Unione Postale: "Il Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizioni due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Il regno d'Italia è più convenientemente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60, "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione, che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 44 mm., altezza 25 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXII.

UFFICI:

Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldeni N. 1.

Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Domenica 16 Marzo 1913

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227.

N. 11383

Il filo della politica

Asquith, parlando l'altro giorno alla Camera dei Comuni, disse il discorso di re Giorgio, si mostrò sulle questioni internazionali risolutamente ottimista. Per lui la conferenza degli ambasciatori è un organo meraviglioso per risolvere i problemi europei, come ha già risolto quello del porto serbo e dell'Albania autonoma; per lui il fatto stesso che Rumenia e Bulgaria hanno portato la loro contesa al tribunale delle Potenze è indizio rassicurante di spirito conciliativo. E possa aver ragione il vispo Asquith! Intanto la mediazione per la pace fra Turchia e Stati balcanici vuol mettere a dura prova gli organi conciliativi creati dall'Europa: la risposta degli Stati balcanici è venuta, e non poteva essere più spionosa per chi si è assunto la parte del mediatore. Dopo cinque mesi di guerra, gli alleati non divenuti estremamente esitanti.

Domandano una linea di confine che tocchi il Mar di Marmara, lasciando alla Turchia nulla più che la penisola di Costantinopoli e quella di Gallipoli. Domandano la consegna di Adrianopoli: e questo era programma previsto. Ma domandano anche quella di Scutari: e qui cozzano nel divieto proposto dall'Austria-Ungheria e accettato da sir Edward Grey, che per l'altro, a nome della conferenza degli ambasciatori, se ne fece interprete presso il Governo serbo e il Governo montenegrino.

Secondo capitolo delle domande: la Turchia deve cedere le isole del Mare Egeo e disinteressarsi totalmente di Creta. Quanto a Creta, le Potenze europee che figurano tuttora essere custodi dell'isola, non hanno alcuna voglia di contestare alla Grecia la patria di Venizelos. Ma quanto alle isole, l'Europa non ci vede una sola e semplice questione, ma una complicazione di questioni molto diverse. Vi sono per esempio le isole occupate dall'Italia e che questa ha il diritto di non evacuare finché rimangono soldati turchi nella Crenaica, come difatti ne rimangono. E vi sono le isole che sbarrano i Dardanelli, e vi sono le altre che fanno da sentinella all'Asia minore: e queste, nel concetto europeo, sarebbero la modesta coroncina da lasciarsi alla Turchia asiatica. E' una precauzione che si prende contro l'eventuale espandersi del risorto ellenismo anche sulle coste dell'Asia, col pretesto dei diritti acquilati al tempo della caduta di Troia e delle guerre persiane. Sulla Turchia asiatica l'Europa vuol creare per l'avvenire, a quanto sembra, ipotesi d'altra natura.

Terzo capitolo: i balcanici pretendono un'indennità di guerra. La Turchia dichiara da un bel pezzo che non la vuol pagare, perché in realtà non la può pagare, esausta com'è; e del resto non sono nelle sue abitudini (la Russia lo sa bene) costosi pagamenti. L'Europa finanziaria si mostra da parte sua in pieno accordo con la Turchia, che è già talmente sul libro nero dei debiti da non poterne aumentare il numero senza danno dei suoi debitori. Amerebbe piuttosto l'Europa finanziaria sentir suonare dagli Stati balcanici un'altra campana, che per ora muta: quella dell'addossarsi la parte del debito turco spettante ai territori conquistati.

Finalmente i vincitori si riservano garanzie di tutela sui loro connazionali nell'impero ottomano, garanzie poco meno che equivalenti a diritti di capitolazione; e annunziano come conclusione che non sospenderanno le operazioni di guerra finché la mediazione non abbia ottenuto un risultato. Come si vede, c'è molto da ridurre in queste esigenze per poter arrivare non solo all'accordo con le estreme concessioni turche, ma all'accordo con quello che sembra esser nelle sue linee generali il programma europeo. Come se la caverà l'Europa?

L'annuncio ufficiale della smobilitazione austro-russa è giunto parecchio a purificare l'aria. Da troppi giorni si parlava di nuovi armamenti in tutta Europa con una ostinazione monomane, e l'articolo della semi-ufficiale "Kölnische Zeitung" affermando l'inevitabilità d'una più o meno prossima guerra franco-germanica era una risposta un po' rude della prudenza tedesca alla provocante campagna dei giornali francesi per appoggiare il ritorno alla ferma triennale, e non in ogni paese si possiede un uomo di buon senso come l'on. Giolitti che, alle invocazioni di armamenti navali straordinari fatte a Montecitorio, risponde essere più utile uno sviluppo ordinario della marina, che fosse ininterrotto e costante. L'Europa si occupa troppo d'armare: la deliberazione austro-russa di disarmare recò il sollievo impensabilmente aspettato da tutti.

Si disarmerà soltanto alla frontiera austro-russa, dissero per vero i simultanei comunicati ufficiali di Vienna e di Pietroburgo; e pare altresì che in pratica, tanto da una parte quanto dall'altra, i congedi di riservisti procederanno con molta prudenza. Ora basta ciò a costituire un disarmo? Gli armamenti dell'Austria-Ungheria avevano suscitato nella Russia lo zelo dell'imitazione specialmente in quanto significavano una spada di Damocle al confine serbo. Inversamente, pertanto che da parte della Russia si accettasse di deporre le armi, mentre il fronte austriaco verso la Serbia sarebbe rimasto minacciosamente armato. Ed ecco, per togliere questa più che legittima impressione d'inversosignificanza, far capolino un'aggiunta al comunicato russo sul disarmo: un annuncio che mancava nel comunicato austriaco. L'agenzia telegrafica di Pietroburgo si diceva autorizzata a dichiarare essere risultato dalla discussione fra il Governo russo e l'austriaco che l'Austria-Ungheria non nutra intenzioni aggressive di sorta contro la Serbia e contro il Montenegro. A Vienna la pubblicazione di questa aggiunta al comunicato suscitò sorpresa, proteste, smentite; ma una smentita ufficiale non venne dalla cancelleria austro-ungarica, né esso fu ritirato in qualsiasi modo dal Governo russo. Si permise dunque di pensare che la smobilitazione non era una semplice formalità compiuta per appagare l'opinione pubblica, bensì implicava un accordo politico fra i due imperi per garantirsi una soluzione della crisi balcanica che non involvesse conflitti armati. Che a Vienna si giudicasse di aver troppo ceduto alla Russia per non desiderare di tenerlo nascosto al pubblico, è comprensibile; ma è anche vero che d'altra parte il pubblico non si sarebbe tranquillizzato della smobilitazione ai confini settentrionali, se non avesse subodorato che ci stava sotto un accordo politico impegnante anche i confini del mezzogiorno.

La soluzione dei problemi balcanici si compie, in sostanza, sotto gli auspicci della Triplice intesa, di Londra soprattutto e di Pietroburgo. E' la Russia che ha garantito la Serbia contro ogni azione militare della sua potente vicina; è la Russia che potrà ridurre a lezione più discreta le condizioni di pace messe dai bulgari alla Turchia, se già essi non pensino all'opportunità di concluder presto e di pensare ai casi loro, sotto la minaccia di un patto di resistenza contro l'eccessiva ingordigia bulgara di territori stretti fra Serbia e Grecia, entrambe alla Russia devotissime. Intanto a migliorare le condizioni della Turchia nel momento

della pace pensa l'incrociatore "Hamidié" con opportunità strana; e non pare che faccia soltanto il giuoco turco. Certo è che le sue artiglierie di bordo hanno preso di mira le coste dell'Albania e i trasporti serbi e greci che s'avviano con truppe, viveri e cannoni a soccorso degli assediatori di Scutari. L'incrociatore "Hamidié" fa quello che può e dove può farlo e lo fa bravamente, cannoneggiando, affondando navi, mettendo a scompiglio le città della costa, e si direbbe che esso abbia per lo meno tanto interesse all'integrità del futuro Stato albanese quanto all'onore delle armi turche sul mare. Il suo vagabondaggio misterioso, che dura

ormai da un mese e mezzo, è un vero rompicapo politico e marinarco. Dove è riparato perché la flotta greca non potesse incontrarlo? Dove s'è rifugiato? Come farà a sfuggire ad un imbottigliamento nell'Adriatico? Son domande che permettono ancora un'altra domanda sommessamente: E' l'Europa segretamente d'accordo che un nuovo ostacolo sorga dal mare a rendere più ardua la preparazione all'assalto di Scutari, che alla Turchia interessi ormai fino ad un certo punto, ma che riguarda molto strettamente la questione europea dei futuri confini albanesi?

anch'essi essere incendiati ed affondati al pari degli altri due. A San Giovanni di Medua si sta ora in apprensione sulla sorte dell'ottavo piroscafo del convoglio, di cui non si ha notizia. Pare che avesse a bordo 400 soldati serbi, e si teme, sulla base d'una voce incontrollabile, che l'"Hamidié" si stia facendo lo abba colato a picco.

Il comandante dell'"Hamidié" ghazi?
COSTANTINOPOLI 15 (N). A quanto si assicura il comandante dell'"Hamidié" riceverà il titolo di kapudan ghazi.

Una grande battaglia a Cialaglia?

La Porta ottiene 300.000 lire d'anticipo

COSTANTINOPOLI 15 (N). A quanto si assicura, è incominciata sulla linea di Cialaglia, dopo un attacco bulgaro, una grande combattimento. Secondo notizie ufficiali, presso Kassadkio è avvenuto un combattimento in cui i bulgari sono stati respinti.

Teri fu aperto un leggero bombardamento contro Adrianopoli. La "Dette publique" ha accordato alla Porta un'anticipazione di 300.000 lire turche.

400 soldati bulgari morti assiderati?

COSTANTINOPOLI 15 (N). Secondo il "Jeune Turc", gli avamposti turchi presso Strangia hanno trovato 400 soldati e quattro ufficiali bulgari morti assiderati.

La situazione entro Adrianopoli

COSTANTINOPOLI 15 (N). Il giornale armeno "Asadamat" ha da Adrianopoli queste informazioni: Le autorità hanno fatto incetta di tutte le provvigioni che si trovavano nelle case private, inoltre le persone più facoltose hanno fatto distribuire indumenti alla popolazione povera. I magazzini e i forni sono custoditi. Ogni persona riceve giornalmente 350 grammi di pane, un pezzo di cacao e conserve, inoltre due volte alla settimana del brodo di manzo. In luogo di sale si distribuisce cacao salato. Manca il combustibile per il riscaldamento. Tutti gli alberi sono stati tagliati. Sono rimasti soltanto i nocci perché le noci sono un articolo di esportazione. Gli acquedotti sono stati distrutti, si usa solo acqua del fiume filtrata. Vi sono munizioni in grande quantità. Il bombardamento da parte degli assediati è molto fiacco. Finora furono uccisi da granate circa cinquanta borghesi.

Sciukri pascià malato, avrebbe ceduto ad altri il comando

BERLINO 15 (N). Il "Lokal Anzeiger" ha da Parigi: Secondo notizie giunte oggi da Costantinopoli, il difensore di Adrianopoli, Sciukri pascià, essendo ammalato, ha ceduto ad un altro l'ufficio del comando supremo. Si considera del resto ciò come un sintomo precursore della capitolazione.

14 nuovi cannoni bombardano Adrianopoli

SOFIA 15 (B). A quanto si dice in luogo competente, ieri furono collocati davanti Adrianopoli 14 nuovi cannoni. Si cominciò già a bombardare la città con questi nuovi cannoni, che fanno sperare migliori successi che per lo innanzi. A questa speranza va attribuito l'ottimismo dei circoli politici, secondo i quali la forza cadrebbe entro pochi giorni.

Una nota di protesta dell'Austria per le atrocità serbe in Albania?

LONDRA 15 (N). Il "Daily Telegraph" reca esservi motivo di supporre che l'Austria abbia diretto una nota di protesta alle Potenze contro le atrocità commesse dai serbi in Albania.

La "Gambetta" nei Dardanelli per liberare il "Freycinet"

PARIGI 15 (B). Nel consiglio dei ministri tenuto oggi sotto la presidenza di Poincaré, il ministro degli esteri Jonnart comunicò che l'ambasciata francese a Costantinopoli mandò ieri la corazzata "Leone Gambetta" nei Dardanelli per ottenere la liberazione della nave marsegliense "Henri Freycinet" catturata dai turchi contrariamente al più elementare diritto delle genti ed assicurare così il dovuto rispetto alla bandiera francese.

Per il varo dell'"Andrea Doria"

SPEZIA 15 (N). In arsenale fervono i lavori per la costruzione dei palchi, capaci di contenere oltre 40.000 persone. L'"Andrea Doria" è già pronta al varo. I lavori sono diretti dal maggiore del genio navale Lardera, dal capitano del genio navale Falcone o dal capo tecnico principale Gabbiano. Si conferma che al varo presenzierà la famiglia reale e la regina Madre. Guaziosa madrina della nave sarà probabilmente la regina Elena. E' accertato che i sovrani giungeranno per mare. L'"Andrea Doria" venne impostato sullo scalo il 24 marzo 1912 ed era già pronto per la fine di dicembre; questo per dimostrare il lavoro febbrile delle maestranze, nonostante l'esecuzione delle riparazioni alle navi durante la guerra libica.

La vertenza della "Puglia" risolta

VENEZIA 15 (N). Essendo composto lo sciopero del personale della Società di navigazione "Puglia", i piroscafi "Gargano", "Lucano", "Jonio", "Adriatico", "Gallipoli" e "Barion", che stazionavano nelle nostre acque, hanno ripreso l'ordinario lavoro di bordo. Domattina in linea di accantonamento partiranno i piroscafi "Lucano" e "Gargano" e lunedì mattina partirà per la linea postale il "Barion".

Le Potenze continueranno l'opera di mediazione

Ghescioff fa dichiarazioni ottimiste al Sobranje

Gli ambasciatori tratteranno con gli alleati sulla base delle loro condizioni

LONDRA 15 (Reuter). L'odierna conferenza degli ambasciatori si è occupata esclusivamente della risposta degli alleati. Non si sottace punto che le condizioni poste dagli alleati sono considerate come esagerate, ma gli ambasciatori non credono che la risposta escluda ogni possibilità di mediazione. Quindi nella prossima loro "ademarche" le Potenze impartiranno agli alleati certi consigli che come si spera avranno per risultato una modificazione delle condizioni in modo da offrire una base più favorevole per la conclusione della pace. La conferenza, durata quasi 2 ore e mezza, fu aggiornata fino a mercoledì.

A che punto si è con la delimitazione dell'Albania

LONDRA 15 (N). L'odierna conferenza degli ambasciatori, tenuta sotto la presidenza del ministro degli esteri sir Edward Grey, si è occupata principalmente della risposta degli Stati balcanici. L'impressione di questa risposta fu che gli alleati vogliono trattare con le Potenze che le condizioni alle quali essi accetterebbero la mediazione e che le domande nella nota di risposta hanno solo lo scopo di avviare queste trattative. Sebbene le pretese avanzate dagli Stati balcanici appaiano inaccettabili alle grandi Potenze, le stesse non minacceranno affatto l'intervento. Le trattative fra le grandi Potenze ed i confederati richiederanno parecchio tempo, ma in compenso si spera, una volta raggiunta l'intesa, di poter andare avanti pagina per pagina. Inoltre le condizioni alle quali i confederati accetteranno la mediazione delle grandi Potenze saranno contemporaneamente le condizioni di pace e dopo accettata la mediazione la stipulazione della pace diverrà quasi soltanto un atto formale.

Nell'odierna conferenza non si è discusso sull'Albania od almeno non si discusse in merito nulla di nuovo. La situazione è invariata. Le grandi Potenze non sono ancora tanto avanti nelle trattative con la Serbia ed il Montenegro da poter dire che Scutari od un altro punto qualsiasi appartenga all'Albania oppure agli Stati balcanici. La responsabilità per il ritardo nelle trattative relative, deve essere addossata alla Russia, alla Serbia ed al Montenegro le quali chiesero che prima del confine settentrionale dell'Albania sia sistemato il confine meridionale. Questo confine fu discusso giovedì scorso per la prima volta dalla conferenza degli ambasciatori ed incontrò pure notevoli difficoltà. La situazione è in genere tale, che le Potenze non possono firmare un conchiuso formale circa l'Albania, finché non è firmato il trattato di pace, perché fino a quel momento l'Albania appartiene alla Turchia.

Le concessioni territoriali alle quali la Porta si è dichiarata disposta alla conferenza della pace sono divenute nulle con la ripresa della guerra. Finché l'Albania con la stipulazione della pace non cesserà di esser turca, le Potenze non possono firmare nessun documento che ne stabilisca i confini. Qui non si crede che la caduta della fortezza di Scutari prima della deliberazione delle grandi Potenze possa creare una situazione catastrofica. Come il Montenegro dovrà eventualmente sgomberare Scutari, anche la Grecia, Bulgaria e Serbia dovranno sgomberare dai punti da esse occupati e re Nikita non sarà il solo a non avere tutto quello su cui avrà steso la mano.

Impressione sfavorevole anche in Germania

BERLINO 15 (N). Il "Lokal Anzeiger" ha da Parigi: La risposta degli alleati balcanici alle Potenze non soddisfa punto. Nelle stampe competenti si dice che è assolutamente escluso che si possa pretendere dalla Turchia il pagamento di un'indennità di guerra. Né la Germania, né la Francia, né l'Inghilterra, come creditori principali della Turchia, vogliono saperne.

Smentita serba alle voci d'un'unione doganale serbo-greca

BELGRADO 15 (N). La notizia data dai giornali d'un accordo pretesamente raggiunti fra i Governi greco e serbo per la stipulazione d'un'unione doganale con l'esclusione della Bulgaria è dichiarata da parte ufficiale serba inventata di sana pianta.

Spalajkovic da re Pietro

BELGRADO 15 (B). Re Pietro ricevette ieri in udienza l'invitato serbo a Sofia Spalajkovic, che presentemente si trova a Belgrado.

La conferenza di Pietroburgo

PIETROBURGO 15 (N). Gli ambasciatori si raccoglieranno lunedì, sotto la presidenza del ministro degli esteri Sazonov, per elaborare il programma per la propria conferenza circa la mediazione nella controversia bulgaro-rumena. La conferenza incomincerà dopo l'arrivo dell'ambasciatore francese Delcassé.

Grey sfavorevole alle pretese rumene

BERLINO 15 (N). Il "Berliner Tageblatt" reca: Secondo informazioni attendibili da Londra, le esagerate pretese

Le dichiarazioni di Ghescioff al Sobranje

SOFIA 15 (N). Come già vi ho telegrafato (vedi "Piccolo della sera" di ieri), il presidente dei ministri e ministro degli esteri Ghescioff ha risposto oggi al Sobranje a varie interpellanze, dichiarando anzitutto che non corrono trattative dirette di pace con la Turchia. Lesse la risposta identica degli alleati all'offerta di mediazione delle grandi Potenze e soggiunse che la mediazione delle Potenze, basata all'articolo VI della conferenza dell'Aja, non è impegnativa.

Per quanto riguarda il conflitto bulgaro-rumeno, presentemente non vi sono trattative, ma la mediazione, accettata da entrambi i paesi.

Noi abbiamo inviato - disse Ghescioff - il presidente del Sobranje, dott. Daneff, a dare al nostro vicino l'assicurazione che nessuno pensa e non ha pensato ad attaccarlo. L'8 gennaio ricevemmo dal nostro inviato a Bucarest un dispaccio, dopodiché inviammo il dott. Daneff a Londra con le istruzioni necessarie perché avviasse trattative coll'inviato rumeno Misu. La risposta della Rumenia ci pervenne il 25 gennaio ed il 27 gennaio ci giunse un completamento.

Il ministro comunicò quindi i punti più essenziali del protocollo di Londra del 29 gennaio.

Dichiarò poi che i cutzo-valacchi avranno nei nuovi domini bulgari scuole e autonomia ecclesiastica; la Rumenia avrà il diritto di sovvenzionarie sotto il controllo del Governo bulgaro. La Bulgaria si è inoltre dichiarata pronta a radere al suolo le fortificazioni di Silistria. Questa concessione da alla Rumenia, che mantiene il suo diritto di fortificare la sua frontiera meridionale, l'ambita assoluta sicurezza. La Bulgaria ha dato il suo consenso a una regolazione dei confini con la cessione di un triangolo di costa.

Passando ai rapporti esistenti tra gli alleati il ministro ricordò infine la risoluzione della Bulgaria di adempiere fedelmente i suoi obblighi ed esprimere il convincimento che anche gli alleati adempiranno del pari lealmente i propri impegni. Nel fermo convincimento della necessità del mantenimento dell'alleanza non solo nel presente, ma anche per l'avvenire, di un'alleanza, che corrisponda a tutti i veri interessi, gli alleati faranno tutto il possibile, affinché l'opera sia coronata dal meritato successo. Noi - concluse il presidente dei ministri - abbiamo dato prova di previdenza e pazienza, noi abbiamo la piena fede nella meravigliosa nazione bulgara, davanti alla cui sagacia e forza ci inchiniamo!

Per ciò che riguarda le relazioni con la Serbia e la Grecia, Ghescioff si disse lieto di poter assicurare che la minima disparità di vedute non s'è manifestata fra gli alleati e che la minima ombra non è venuta a oscurare l'alleanza. Gli alleati si sono assunti la reciproca difesa dei loro interessi. Non c'è stato da parte di alcuno la minima esitanza nell'adempimento gli impegni assunti. Anche la decisione di riprendere la guerra a oltranza è stata presa di pieno accordo.

Abbiamo motivo - osservò Ghescioff - di essere lieti del sincero desiderio espresso dagli alleati di mantenere in vita l'opera storica dell'alleanza; e possiamo essere certi che tutte le discordie locali, sono sorte per colpa di certi impiegati subalterni di soverchio zelo e di troppo poco tatto.

Il ministro parlò poi del deplorabile incidente di Nigrita e Sabotsko. Rilevò le misure prese dai Governi greco e bulgaro ed espresse la speranza che in vista del deciso desiderio dei Governi alleati di non permettere più conflitti di sorta, si riuscirà ad allontanare ogni causa di malintesi e di lagni, e a eliminare la paura che nella spartizione dei territori conquistati, che non è ancora all'ordine del giorno, si possa venire a inevitabili difficoltà.

Circa la fine della guerra Ghescioff disse di dover dichiarare categoricamente che per quanto la Bulgaria desidera giungere alla pace, questa pace deve corri-

spendere perfettamente agli enormi sacrifici fatti prima dell'armistizio ed alle sensibili perdite subite dopo la ripresa delle ostilità, tanto più che questa ripresa fu provocata dal rifiuto del nuovo Governo giovane turco, a malgrado dei concordi consigli delle grandi Potenze e del non meno concorde deliberato del Divano convocato da Kiamil pascià. Il più elementare sentimento di giustizia richiede che ci sia dato di più di quanto noi prima ci eravamo dichiarati contenti di ricevere. Solo persone che manchino di perspicacia possono sostenere che noi dopo la ripresa della guerra non fummo in grado di riportare successi notevoli. L'impendimento di sbarchi preparati da lungo tempo dai turchi, la distruzione di

una corazzata turca, la memorabile sconfitta dei turchi presso Bulair nella quale essi secondo la propria confessione ebbero più di 14.000 morti e feriti, l'incapacità del nemico di arrischiarsi fuori dalle fortificazioni, dietro le quali si tiene nascosto, malgrado i considerevoli rinforzi che poteva ancora sempre trarre dalla sua popolazione cinque volte maggiore della nostra, tutti questi sono fatti che insieme alla brillante presa di Giannina da parte della nostra alleata greca dimostrano in modo irrefutabile, che il nostro avversario non ha acquisito il diritto di chiedere presentemente condizioni più favorevoli di quelle offerte loro dai delegati degli alleati nel corso delle trattative di pace a Londra e che esso allora aveva respinte con tanta leggerezza. Era dunque perfettamente giustificato che gli alleati ricordassero queste condizioni nella risposta trasmessa alle grandi Potenze in seguito alla loro proposta di mediazione. Ora è compito delle grandi Potenze di esternarsi in proposito quanto debba essere dato agli alleati dopo i nuovi, gravi sacrifici che essi si addossarono senza propria colpa e noi speriamo che il loro verdetto sarà tale da divenire impegnativo per la sua sapienza e per la giustizia, per entrambi i parti.

Ritornando ad occuparsi del conflitto bulgaro-rumeno Ghescioff dichiarò che il Governo farà ogni sforzo possibile per illuminare le Potenze "mediatrici" circa questa questione e procurerà di trovare una formula che sistemi non solo il conflitto attuale, ma sia atta a rendere impossibili dissapori in avvenire tra i due Stati uniti da legami di buon vicinato e di amicizia inalterabile.

La completa narrazione delle gesta dell'"Hamidié" a Durazzo e a S. Giovanni di Medua.

A Durazzo

DURAZZO 13 (N). Verso le ore 10 antimeridiane di ieri s'approssimava alla rada di Durazzo una nave da guerra senza che avesse inalberato la bandiera nazionale, spiegandola appena quando trovavasi vicinissima alla rada. La bandiera che sventolava era la turca. Tutti ebbero chiaro come altra nave da guerra non potesse essere che la "Hamidié", l'unica che va errando per il Mediterraneo, ed alla quale invano le torpediniere greche danno la caccia.

Pochi istanti dopo aver esposta la bandiera nazionale venivano dalla stessa nave esposti dei segnali: "Bombardero"; e, prima che queste bandiere si fossero bene spiegate al vento, già le artiglierie della "Hamidié" facevano sentire la loro voce, mettendo sossopra tutta la città. Seguì un fuggi fuggi generale per le strade e fortunato quello che ancora era in tempo ad arrivare a chiudersi in casa. Quelli che poi non volevano rientrare nelle loro case furono gli albanesi, che dalle autorità serbe furono costretti a rientrare e sotto minaccia di punizioni severe se sortissero senza permesso, misure queste prese per tema d'una rivolta.

Dalla nave turca furono presi di mira diversi punti a terra, ma in specie bersagliata fu la montagna sopra la città dove vedevansi degli accampamenti. Il cannoneggiamento durò tutt'al più mezz'ora, causò pochissimi danni e uccise da otto a dieci soldati. Indi, ammainate bandiere e segnali, l'"Hamidié" si diresse alle 10.20 a tutto vapore verso San Giovanni di Medua.

A S. Giovanni di Medua

SAN GIOVANNI DI MEDUA 13 (N). Alcuni minuti prima di mezzogiorno apparve ieri all'orizzonte un fumo in direzione di Durazzo. Poco dopo si poteva osservare essere quello il fumo di una nave da guerra che a tutta pressione si dirigeva verso il porto, dove giunse alle 0.30 pomeridiane, spiegando ad un debole vento una bandiera turca di discrete dimensioni. In meno che non si dica tutti seppero che quella nave non era altro che l'"Hamidié". In rada si trovavano sette piroscafi greci carichi di materiale da guerra destinato a rinforzare l'assedio di Scutari, cioè munizioni, quattro aeroplani, provviste, cavalli, fieno, farine, a bordo d'uno dei piroscafi che aveva portato 1300 soldati, se ne trovavano ancora circa 900.

Al rapido avvicinarsi dell'"Hamidié", cinque di questi piroscafi, che avevano i fuochi accesi, andarono a rifugiarsi precipitosamente, investendosi leggermente, dietro alla mitta che forma un po' di riparo al cosiddetto porto; mentre gli altri due, e precisamente il

piroscafo "The Sifneo" ed il "Verveinot", che avevano i fuochi spenti, rimasero esposti ai tiri dell'"Hamidié". Brevi istanti dopo ebbe fermate le macchine, l'"Hamidié" cominciò a bombardare in tutte le possibili direzioni. I primi tiri furono diretti sui due suddetti piroscafi, a bordo dei quali appiccarono in breve l'incendio ed apersero forti vie d'acqua. Il primo dei due che ora è immerso tanto che l'acqua gli raggiunge la coperta.

Intanto uno scompiglio indescrivibile metteva sossopra tutto il paese. Specialmente presi da panico furono i 900 militari serbi non ancora sbarcati; non appena il battello sul quale essi si trovavano s'incagliò leggermente, essi presero a calarli nel massimo disordine in mare a mezzo di corde, e causa la loro poca pratica di servirsi di quel mezzo di salvataggio, si lasciarono scivolare, riscaldandosi ed ustionandosi le palme delle mani. Sebbene l'acqua raggiungesse in quel punto appena la cintola, in questo drammatico tentativo di scendere a terra circa 30 soldati serbi annegarono.

Dei cinque piroscafi leggermente investiti, tre furono danneggiati; a più d'uno le pale da cannone entrarono da un fianco sortendo dall'altro. Maggior numero di colpi furono diretti contro gli accampamenti ed i depositi delle provviste, cagionando danni considerevoli. A quanto si calcola il numero degli uccisi durante il bombardamento sarebbe d'una ventina.

I serbi fecero da terra del loro meglio tentando di difendersi armando i cannoni destinati per l'assedio di Scutari e puntandoli contro l'"Hamidié", però senza nessun risultato.

Il bombardamento di San Giovanni di Medua durò dai 23 ai 30 minuti; questi bastarono però per mettere scompiglio in tutto il paese e per arrecare danni rilevanti, affondando ed incendiando i due piroscafi greci e per farne una cinquantina e più di vittime, fra le quali saranno sei o sette le persone dell'equipaggio dei due piroscafi affondati.

L'"Hamidié" dopo aver fatto molto meno di quello che avrebbe potuto fare, e pare contento di quel suo operato, ammainò le bandiere ed a tutto vapore si diresse verso gli altri porti del Montenegro, Antivari e Dulcigno.

Dicevo che l'"Hamidié" se avesse voluto arrecare danni ben maggiori lo avrebbe potuto fare; pare invece che abbia fatto quanto ha compiuto più per dimostrazione che nell'intento di distruggere; perché non era affatto obbligato d'allontanarsi in fretta da San Giovanni di Medua, lasciando ancora intatti i depositi di farina, fieno ed altri materiali da guerra. Inoltre, se lo avesse voluto, i cinque piroscafi rifugiatisi nel cosiddetto porto avrebbero potuto

CAMERA ITALIANA

ROMA 15 (N). Camera. Dinanzi ad un'aula semi-vuota si svolgono le

Interrogazioni

Pavia, sottoseg. al Tesoro: Rispondendo ad una interrogazione di Giacomo Ferri circa le pensioni ai sottufficiali, dichiara che l'amministrazione del Tesoro e quella della Giustizia hanno deliberato, trattandosi di interpretazione e di coordinamento di leggi, di sentire il parere del Consiglio di Stato.

Mirabelli, sottoseg. alla guerra: Si associa.

Ferri Giacomo: Si dichiara insoddisfatto.

Lo sciopero della «Puglia»

Bergamasco, sottoseg. alla Marina: Risponde ai diversi interroganti sullo sciopero del personale della Società «Puglia», comunicando un telegramma del prefetto di Bari, annunziante che mercé l'interessamento delle autorità locali fu raggiunto l'accordo fra la Società e i suoi equipaggi. Crede quindi superflua ogni discussione.

Pansini: Augura che non si verifichino più tali dolorose controversie e che la Società «Puglia» possa felicemente far sventolare la bandiera italiana non solo sull'Adriatico, ma in tutti i mari, a competere con le marine degli altri Stati.

A lui si associano brevemente gli altri interroganti.

I tumulti di Cento

Falconi, sottoseg. all'Interno: Risponde all'on. Marangoni circa i tumulti di Cento, dicendo che il giorno 2 corr. in quel comune 15 carabinieri dovettero fronteggiare una folla di 2000 braccianti, che invocavano la prosecuzione di un lavoro governativo e tentavano violentemente di penetrare nell'ufficio della Sottoprefettura, nonostante che una commissione fosse già stata ricevuta e informata dello stato delle cose. Un carabinieri malmenato dalla folla, estrasse la rivoltella, ed essendo egli stesso circondato, nella colluttazione la rivoltella esplose accidentalmente, ferendo gravemente uno dei dimostranti. Nega che si siano prese misure di stato d'assedio. Le misure adottate dall'autorità di pubblica sicurezza nella provincia rispondono a criteri di prudenza, stante la gravità della situazione.

Marangoni: Ritene che il ferimento del dimostrante non sia stato accidentale. E' lieto però di riconoscere che nello stesso tempo in cui questo fatto avveniva, in altro luogo della provincia la forza pubblica teneva un ben diverso contegno. Rende quindi omaggio alla buona volontà del Governo di venire in aiuto a quelle misere popolazioni. Ritene però inadeguati i provvedimenti presi. Dopo altre interrogazioni si viene alla ripresa della discussione del

bilancio dell'interno

Dichiarazioni dell'on. Giolitti

Entra nell'aula l'on. Giolitti, che prende posto al banco del Governo insieme agli altri ministri. L'aula si popola rapidamente. Sono presenti più di 200 deputati. Assume la presidenza l'on. Marcora.

Giolitti, presidente del Consiglio, si alza subito per parlare. Egli comincia col ringraziare i cortesi oratori delle buone parole indirizzategli e nota come mai sia stata turbata la reciproca stima fra lui e i colleghi tutti. Parla innanzitutto degli argomenti speciali che sono stati trattati in questa discussione, e in special modo su quelli della sanità pubblica. Enumera i provvedimenti adottati per combattere la malaria e le malattie celtiche e l'alcolismo, e fa rilevare i buoni risultati conseguiti. Fa osservare che l'opera del Governo deve essere integrata dalla classe medica e sussidiata dal concorso delle classi colte. L'on. Giolitti pone in evidenza tutto quanto lo Stato viene attuando per combattere la tubercolosi, e nota che l'Italia è il paese di Europa nel quale la terribile malattia è meno diffusa. Conviene che nel 1911 la mortalità per malaria fu alquanto superiore a quella dei due anni precedenti; ma comunque è confortante rilevare che da quando la lotta antimalarica fu iniziata, la mortalità per questo flagello è diminuita di oltre 10.000 casi all'anno. A coloro che vorrebbero esteso il monopolio dello Stato all'osservatorio di gran numero di rimedi, avverte che sarebbe pericoloso esagerare in tale sistema. E neppure — dice — è possibile parlare di monopolio dell'alcol. Segnala il continuo incremento delle risorse della pubblica beneficenza. Conosce della grande importanza morale e sociale del problema degli esposti e dell'infanzia abbandonata, si augura se non la presente, almeno la prossima legislatura lo affronti decisamente e saprà degnamente risolverlo. Rileva che ciò che fu fatto per gli impiegati comunali e giustificò l'aumento delle spese per la pubblica sicurezza di questi ultimi anni.

A Treves, che nuovamente ha richiamato l'attenzione della Camera sui sanguinosi conflitti fra le folle e la forza pubblica, fa osservare che il numero di essi è andato in questi ultimi tempi rapidamente decrescendo. Tali conflitti non hanno avuto mai per causa grandi questioni economiche e politiche, ma piuttosto sono stati provocati da attriti fra partiti locali. Ciò dimostra che evitarsi è soprattutto questione di educazione e che dovere di ogni partito si è quello di educare le masse all'amore per l'ordine e al rispetto per l'autorità. Proclamare invece, che l'autorità ha sempre torto, costituisce un vero e proprio eccitamento a resistere contro la forza pubblica. Nega che l'impresa libica abbia arrestato tutte le spese di pubblica utilità. Prova di ciò è il maggiore sviluppo dei lavori pubblici, nei quali la giusta parte è sempre fatta ancora alle cooperative. Segnala la grande importanza delle colonie, specie per un paese che, come il nostro, è grande esportatore di mano d'opera, e nota che tale importanza è altamente avvertita dalla coscienza nazionale; perché le regioni dove

l'emigrazione è maggiore, sono i state quelle che più caldamente hanno applaudito all'impresa. Non è giusto prevedere l'accendersi di conflitti internazionali in seguito alla nostra conquista. Questa fu invece pensata e compiuta proprio con l'intendimento di evitare gare e dissidi per l'occupazione di un territorio che mai l'Italia avrebbe potuto consentire a veder occupato da altre nazioni. Quanto alla politica ecclesiastica del presente gabinetto, essa si riassume nella formula: libertà per tutti nell'orbita delle leggi; e tale formula ha, naturalmente, sicura applicazione anche in tema di insegnamento religioso nelle scuole. Lo Stato è sinceramente convinto fautore della libertà religiosa, ma non tollererà mai che di questa si possa trarre pretesto o profitto per combattere lo Stato o per invadere i poteri. Ponderoso e importantissimo è stato il lavoro legislativo che nella presente situazione politica e parlamentare l'assemblea ha avuto il modo di svolgere. In due anni appunto vennero risolte questioni annose e vitali, e fu possibile approvare il Codice di procedura penale, il monopolio delle assicurazioni, il nuovo ordinamento giudiziario, la legge sul notariato, quella sui servizi marittimi e molte che sono altrettante prove della fattività della maggioranza. Il presidente del Consiglio ha immensa fiducia nei risultati del suffragio universale e nell'opera della nuova legislatura; ma ha pure il fermo convincimento che questa difficilmente potrà superare ciò che ha, per il bene del paese, saputo compiere l'ultima assemblea nazionale a suffragio ristretto.

Vivissimi, generali e prolungati applausi salutano la fine del discorso del presidente del Consiglio.

E' approvata la chiusura della discussione generale.

Gli ordini del giorno

Ferri Giacomo: Presenta un ordine del giorno per l'elevamento morale e materiale dei salariati al servizio dei comuni, delle provincie e delle opere pie.

Marazzi: Svolge il seguente ordine del giorno: «La Camera invita il Governo ad esporre un programma di riforme organiche, reso urgentissimo di fronte alle nuove esigenze finanziarie e politiche del paese».

De Vecchi: Da ragione di un ordine del giorno riguardante i servizi veterinari.

Margaria: Presenta un ordine del giorno che fa voti che sieno meglio disciplinate le spese ospedaliere degli infermi poveri e si provveda alla preparazione a mezzo dello Stato dei sieri preventivi e curativi contro le malattie infettive.

Patrizi: Rileva l'utile applicazione della legge per la prevenzione e la cura della pellagra. Rileva il triplice aspetto del problema, medico-agrarario-sociale e la importanza che per la sua soluzione ha il sistema di vita della classe rurale. Fa voti pertanto perché sieno assicurate a tali classi migliori condizioni di vita. Presenta un ordine del giorno perché vengano istituite numerose stazioni sperimentali per lo studio, la profilassi e la cura delle malattie epizootiche.

Comandini: Presenta un ordine del giorno invitante il Governo a risolvere il problema dell'assetto tributario degli enti locali.

Coris: Parla pure sui mezzi di combattere la malaria, e presenta un ordine del giorno.

Aprile, relatore: Nota che l'importante discussione ha avuto quasi esclusivamente per oggetto i vari problemi della pubblica sanità. In questo campo nessuno sforzo dello Stato potrà dirsi eccessivo; ma conviene guardarsi dalle utopie, e alla difesa sociale è indispensabile che si associ la difesa individuale. Accennando ai vari argomenti politici trattati dai vari oratori, osserva che il partito radicale ha peccato e pecca tuttavia del vizio di indeterminazione del suo programma. Afferma che all'unità politica del paese deve essere coordinato un saggio sistema di decentramento, che risvegli le energie, le iniziative, le responsabilità locali e personali. Afferma che il suffragio universale potrà dare buoni frutti solo quando sia accompagnato dall'elevazione morale e intellettuale delle plebi, e afferma la necessità di rianimare l'ordinamento amministrativo, infondendo una nuova e più sana attività negli enti locali. Allora il suffragio universale sarà veramente efficace propulsore delle energie nazionali; allora veramente le istituzioni parlamentari potranno regolarmente funzionare e allora potrà veramente dirsi instaurato in Italia un regime di civile libertà (vivissime approvazioni).

Giolitti: Passa in rassegna i vari ordini del giorno e prega i proponenti a volerli ritirare, prendendo atto delle dichiarazioni del Governo.

Tutti gli ordini del giorno sono ritirati. Si passa alla discussione dei capitoli, che sono in fine approvati.

Le vacanze pasquali

Il presidente invita la Camera a stabilire il suo ordine del giorno per lunedì (si ride).

Giolitti: Propone che la Camera deliberi di riunirsi, invece di lunedì, martedì 22 aprile (risate, approvazioni). Rimane così stabilito.

Il presidente, mentre tutta la Camera si alza in piedi, rivolge ai colleghi le felicitazioni più cordiali, esprimendo l'augurio che al riaprirsi della Camera tutti qui sieno animati dalla stessa fede per proseguire e compiere quell'opera di vigorosa azione legislativa e di alta visione degli interessi del paese, per cui questa Camera potrà essere di esempio alla Camera ventura. (Vivissimi generali applausi).

Giolitti: Certo d'interpretare i sentimenti di tutti i colleghi, manda un saluto e un ringraziamento al presidente (applausi).

La seduta è tolta alle 19.30.

Il bilancio francese approvato

PARIGI 15 (N). La Camera ha votato tutto il bilancio.

Un comunicato ufficiale sull'aggiunta russa

VIENNA 15 (N). Il «Correspondenz-Bureau» reca: La comunicazione che l'agenzia piotruburgese ha pubblicato in aggiunta al comunicato identico concordato dai Governi d'Austria-Ungheria e di Russia circa la riduzione delle rispettive truppe ha fornito alla stampa argomento a commenti nei quali si rimprovera al ministro degli esteri russo un procedere sleale. Di fronte a queste discussioni giornalistiche vorremmo constatare che le uniche enunciazioni di carattere ufficiale in questa vertenza sono i due comunicati pubblicati dal «Freidenblatt» del 12 e 13 corr. e l'articolo di fondo dello stesso giornale del 12 corr. e che in nessuna di queste enunciazioni è contenuta una constatazione implicante l'imputazione summenzionata.

Il congedo dei richiamati Anche nella flotta?

VIENNA 15 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Budapest: Il ministro per la difesa del paese Hazai ha emanato oggi un'altra ordinanza, nella quale ordina a 32 reggimenti di «honved» di licenziare i richiamati. Il congedo dovrà essere compiuto per questa sera alle 5.

VIENNA 15 (N). La «Zeita» ha da Trieste: Questa mattina la squadra che da 14 giorni eseguisce delle evoluzioni lungo la costa istriana occidentale è stata richiamata, mediante un radiotelegramma, a Pola. Quest'ordine sta in nesso col congedo dei riservisti.

La chiusura della sessione della Camera dei deputati.

BUDAPEST 15 (B). Camera dei deputati. Il presidente conte Tisza apre la seduta alle 10 e un quarto. Sono presenti soltanto i membri del partito nazionale del lavoro. Anzitutto si dà lettura della enunciazione della Camera dei magnati, riguardante l'approvazione dei disegni di legge già votati dalla Camera dei deputati, fra i quali figura la riforma elettorale.

Il presidente dei ministri dott. Lukacs presenta quindi l'autografo imperiale, che si riferisce alla chiusura della seconda sessione ed alla convocazione della terza per il cinque maggio. Alla lettura di questo i deputati si alzano dal loro seggio e, fra approvazioni ed applausi, esclamano: «Viva il re». Si prende, coi dovuti omaggi, nota dell'autografo, che viene poi trasmesso alla Camera dei magnati.

Il presidente propone quindi di tenere l'elezione del «bureau» nella prima seduta della prossima sessione. Esso viene autorizzato ad ordinare le nuove elezioni necessarie nei singoli distretti elettorali, quindi la seduta viene interrotta per alcuni minuti per l'autenticazione del protocollo. Ripresa la seduta, il protocollo viene autenticato. Chiusa la seduta, i deputati plaudono con entusiastiche ovazioni al presidente conte Tisza.

Tisza non ha intenzione di dimettersi

BUDAPEST 15 (B). L'agenzia ungherese reca: Il presidente della Camera conte Tisza, rispondendo ad un'intervista riguardante le voci d'una sua prossima dimissione, disse di non avere per il momento nessun motivo di ritirarsi. Aggiunse di non aver né deciso di dimettersi né fatto intravedere le sue dimissioni per un'epoca stabilita.

CAMERA DEI MAGNATI

BUDAPEST 15 (B). Il presidente baronessa Aprle la seduta alle 4 del pomeriggio. Vien data lettura dell'autografo imperiale sulla chiusura della seconda sessione della Camera e sull'apertura della terza sessione per il 5 maggio. La Camera ascolta la lettura in piedi e prende nota dell'autografo con segni d'omaggio al sovrano. Quindi la seduta viene chiusa.

L'ottantesimo compleanno del barone Fejervary. VIENNA 15 (B). La «Neue Freie Presse» reca: L'imperatore fece pervenire al capitano della guardia, barone Fejervary, in occasione del suo ottantesimo compleanno, una statuetta rappresentante il monarca e gli inviò uno scritto di saluto e d'augurio.

Guglielmo a pranzo all'ambasciata a-u. BERLINO 15 (N). L'imperatore Guglielmo si è recato alle 8 pom. a un pranzo dato dall'ambasciatore a-u.

Il bilancio delle officine Skoda

VIENNA 15 (N). Nell'odierna seduta del consiglio d'amministrazione delle officine Skoda fu presentato il bilancio per il decorso anno di gestione. Esso chiude con un utile netto di 5.389.356 cor. (+ 985.228). Le depennazioni ammontano a 2.398.508 cor. (+ 1.068.225). Il consiglio d'amministrazione ha deliberato di proporre all'assemblea da convocarsi per il 21 aprile la distribuzione di un dividendo di 28 corone per azione, pari al 14 per cento, contro 24 cor. pari al 12 per cento nell'anno precedente. Il fondo di riserva verrà dotato con mezzo milione di cor., sicché arriverà all'importo di 3.5 milioni, stabilito dagli statuti. A conto nuovo vengono riportate cor. 594.432. La transazione raggiungerà la cifra finora mai raggiunta di 70 milioni di cui una quota corrispondente andrà a conto delle esportazioni. Le investizioni ammontarono a 5.3 milioni di cui la maggior parte nella fonderia di cannoni. Tutte le sezioni sono occupate eccellentemente. Circa la fabbrica di cannoni da crearsi in Ungheria, le Skoda stanno trattando insieme alle officine Krupp di Essen in base ad un antecedente accordo col Governo ungherese. Le trattative non sono ancora chiuse, ma procedono favorevolmente.

Nella quinta pagina: Il «Requiem di Verdi».

Nella sesta pagina: Le Quaresime dei nostri nonni (1850-60).

Nella settima pagina: Tribunali. - Marina e navigazione.

Nella nona pagina: La tragica morte di un medico, a Pola. - Cronache di Capodistria e di Parenzo. - L'appendice: La casa dalle mille candele.

Tre opere di Raffaello scoperte da Venturi.

ROMA 15 (N). La «Nuova Antologia» pubblicherà nel fascicolo del 16 corr. la notizia che Adolfo Venturi ha scoperto a Perugia tre opere di Raffaello di indubbia autenticità e di straordinaria bellezza. Uno è un magnifico affresco, un capolavoro dell'arte italiana.

Sternickel condannato tre volte a morte e a tante altre cose.

FRANCOFORTE s. Oder 15 (N). Nel processo Sternickel si ebbero queste condanne: Sternickel per triplice omicidio, rapina e appiccato incendio, fu condannato tre volte a morte, a 5 anni di lavori forzati e alla perdita dei diritti civili in perpetuo; Giorgio Kersten e Francesco Schlieven, per due omicidi, un'uccisione colposa e rapina, due volte a morte e il resto della pena come per lo Sternickel, e Willy Kersten, per due omicidi, un'uccisione colposa e rapina a 15 anni di lavori forzati.

Catastrofica esplosione d'un gasometro.

PARIGI 15 (N). In seguito all'esplosione di un gasometro nella fabbrica di gas a Rueil, presso Parigi, è scoppiato un incendio che ha preso presto grandi dimensioni: parecchie persone sono perite nelle fiamme.

Il raccapricciante tentato suicidio d'un poliziotto impazzito.

GRAZ 15 (N). In un modo spaventoso il poliziotto Antonio Lakner, impazzito improvvisamente, tentò oggi di togliersi la vita. Egli prese un chiodo lungo dieci centimetri e con un sasso se lo conficcò attraverso la fronte nella tempia destra. Con questa ferita orribile il povero pazzo girò attorno nei dintorni di Graz, finché fu fermato dalla gendarmeria. Egli fu trasportato all'ospedale, dove gli fu fatta un'operazione che richiese più di un'ora. Si spera di salvarlo.

CRONACA LOCALE

Le onoranze ad Antonio Gazzoletti a Trento

Oggi, a Trento, con l'adesione di tutto il Trentino e della Venezia Giulia, l'Associazione degli studenti trentini inaugura il monumento ch'essa volle dedicato al poeta Antonio Gazzoletti, per commemorare il centesimo anniversario della sua nascita. Già prima d'ora il Trentino e Trieste avevano dedicato al poeta che esprime con aperto animo e saldo cuore la nostra fede, il nostro amore, le nostre angosce, un culto affettuoso e tenace, fatto di ammirazione e di riconoscenza. Ma come Trieste quarant'anni fa aveva consacrato al poeta di «Paolo» un busto nella sede di quella Minerva che lo aveva avuto devoto cooperatore, così ora il Trentino volle con l'erezione di pubblico monumento perpetuare le nobili sembianze dell'uomo che in tristi tempi aveva osato — quando ciò era reputato arduo e pericoloso — levare la sua fervida voce per rivendicare il diritto del popolo trentino alla sua autonomia e per affermare la indistruttibile italianità della sua terra.

Non c'è bisogno, crediamo, di rilevare l'importanza del simbolo che oggi Trento erige accanto ai busti di altri benemeriti cittadini, accanto a quello che perpetua le sembianze d'un grande poeta, e in quella piazza che l'immagine austera di Dante ha fatto sacra come un tempio civile a tutti gli italiani.

Per l'adesione spontanea ed entusiastica della nostra Regione alla onoranza trentina ad Antonio Gazzoletti, la festa odierna di Trento sovrachia però il carattere d'una festività cittadina o regionale. Non sono soltanto i fratelli di Trento che fanno onore al loro poeta: sono tutte le provincie nostre che recano il fiore votivo della riconoscenza all'uomo che in ogni campo: nell'arte, nella poesia, nel teatro, nel foro, nel Parlamento, nella vita pubblica come nel sacrario della famiglia, parve sentirsi chiamato ad essere il simbolo vivente della fraternità del paese dell'Alpe col paese del mare.

Gazzoletti, come abbiamo recentemente ricordato in queste colonne, venuto a Trieste nel 1837, passò fra noi tutta la sua giovinezza: qui conobbe le carezze dell'arte e gli spasmi dell'amore; qui aveva udite le prime voci della fama che gridarono lietamente il suo nome di poeta e di artista, o qui aveva conosciuta la donna che doveva essergli ispiratrice nei giorni dell'operaistica fervenza, e devota consolatrice nei giorni dello sconforto. Forse per questi legami dell'anima e dell'intelletto, Gazzoletti aveva amato Trieste di profondissimo amore, così da fargli rivolgere, morente, l'ultimo nostalgico pensiero alla nostra città. E ben si può dire perciò che se il Trentino gli aveva dato la vita del corpo, Trieste fu la vera sua patria spirituale.

Non solo dunque il Trentino, ripetiamo, porta oggi lauri al poeta di «Paolo» e dell'«Ondina di Adelberg», ma anche Trieste e tutta la nostra Regione, partecipano con lo spirito alla festa di Trento, che consacra alla venerazione e all'affetto delle nuove generazioni l'immagine e la memoria dell'uomo che percorrendo i tempi, un nel suo nome e con la sua opera le due Regioni Italiane.

Il Municipio di Capodistria inviò all'Associazione degli studenti trentini il seguente telegramma:

«Capodistria consente di cuore alla degna, perenne onoranza di Antonio Gazzoletti, animoso assertore dei nostri diritti nazionali, e plaude ai generosi contrattenti, che si nobilitano ne conservano la cara memoria e l'indomita fede».

Altri telegrammi da Trieste e dalle città della regione saranno spediti oggi.

CONSIGLIO COMUNALE

Il Consiglio comunale è convocato per martedì 18 alle 7 pom. ad una seduta segreta, nella quale, tra l'altro, si procederà a varie nomine e pensionamenti di funzionari comunali.

Il ricevimento a Sem Benelli ed ai giornalisti

La gita in Istria ed il banchetto

La giornata di ieri, per i fatti che costituirono l'ospitalità fraternamente offerta a Sem Benelli ed agli illustri giornalisti venuti per la prima rappresentazione della «Gorgona», fu una giornata palpitante e vibrante di patriottismo, fu una giornata ricca di indimenticabili affermazioni nazionali.

La gita in Istria riuscì veramente magnifica: uno specchio di metallo il mare, mite il cielo. Il piroscalo «Santorio», a bordo del quale fu servito un assai desideratissimo, giunse a Parenzo verso l'una, accolto festosamente. Dopo la visita fatta alla città ed alla meravigliosa basilica eufraiana, il Municipio offrì a tutti i gitanti un pranzo all'«Hotel Riviera», ed il pranzo fu fraterno, fu lieto nella sala tutta piena di luce, tutta piena di color marino. Furono naturalmente scambiati molti brindisi e molti auguri e molti saluti e parlarono il podestà Candussi, l'on. Salata, l'on. Pitacco, Sem Benelli, che avvertì doverci ricevere i più profusi ammonimenti in silenzio, l'on. Oliva, che in quel lembo di paradiso, ove egli ed i suoi amici si sentirono più italiani, volle rievocare grandi memorie, e Sabatino Lopez, che con un'arguta improvvisazione sollevò vivo entusiasmo. Attilio Tamaro ricordò aver detto Sem Benelli che nell'ultima scena della «Gorgona» egli aveva avuto in mente l'immagine di Trieste lottante sino all'estremo sacrificio per l'idea della patria. Pareva che i convitati non si potessero staccare dalla tavola fraterna: ma si riuscì a partire in tempo per arrivare prima di notte a Capodistria. I capodistriani accolsero i gitanti con grandi feste, e nella sala del Gabinetto di lettura, nella Loggia, fu ad essi offerto un vermouth d'onore, dove al vicepodestà Vissich risposero l'ing. Venezian, Sem Benelli e Domenico Oliva. La partenza fu accompagnata da una mirabile manifestazione d'italianità e una gran folla salutò gli ospiti con grida e con canti, illuminando il molo con luci di bengala, rigando il cielo con fuochi d'artificio.

All'8, l'ersera, nel restaurant Punitag (ex-Cooperativa) ebbe luogo un banchetto di centocinquanta coperti a cui intervennero Sem Benelli, Domenico Oliva, Giovanni Pozza, Stanislao Manca, Sabatino Lopez, il Caramba, Gino Damerini, Filiberto Scarpelli, Baccio Bacci, Attilio Teglio, Giulio Caprin, gli avv. Benedettini e Foa di Roma, Attilio Hortis e gli on. Pitacco e Gasser. Il banchetto, servito inappuntabilmente, sarà per l'elevata forma, per l'entusiastico fervore in cui divenne manifestazione di fede italiana, indimenticabile per quanti intervennero. L'on. Pitacco salutò gli ospiti ad in ispecie modo Sem Benelli in nome della città: Sem Benelli, commosso rispose con parole piene d'amore e di fede; gli rispose a sua volta Attilio Hortis con saluto di gratitudine, d'affetto e di fraternità, augurandogli nuovi trionfi simili a quello triestino; Domenico Oliva profondamente commosso ringraziò a nome dei colleghi, portando a Trieste il saluto delle città italiane in cui ritorneranno più italiani e più romani, dalla terra che cerca giustizia e non lode; Sabatino Lopez, invitato a parlare, tra molte arguzie e deliziose contrabbandi di frasi, ebbe fervide parole di saluto e di ringraziamento per la visione avuta ieri dei giovinetti a cui augurò lieta maturità d'animo. Non fa di bisogno ricordare gli entusiastici applausi, le acclamazioni altissime, ferventissime che accolsero, interruppero e salutarono i discorsi.

L'Università popolare chiude oggi la serie delle sue conferenze con una delle più interessanti e più suggestive di quante furono offerte quest'anno: conferenza di grande attualità, e conferenza detta da un illustre italiano che può contare al suo attivo molti e mirabili servizi resi alla patria con la sua opera di pubblicista. Oggi Giuseppe Bevilacqua, illustre collaboratore della «Stampa» di Torino, parlerà nella palestra di via della Valle, alle sei, sul tema «La morale della guerra».

Certo nessuno potrebbe parlare di questo altissimo e palpitante argomento meglio del Bevilacqua che fu magnifico corrispondente di guerra sui campi della Libia e sino a poco fa sui campi balcanici dinanzi ad Adrianopoli. Il Bevilacqua, oltre ad un'esperienza molteplice e profonda, ha un'acutezza d'ingegno fervida, vivace, originale che rese efficacissima la sua campagna giornalistica contro il trattato di pace fatto agli emigranti italiani nell'Argentina, che diede importanza altissima alle sue lettere incitanti alla conquista della Tripolitania, e diede sempre vasta forza rappresentativa alle sue lettere descrittive battaglie e vittorie. La sua conferenza sarà resa importante anche dalle relazioni che il Bevilacqua darà di episodi di guerra da lui veduti sui campi di battaglia africani e balcanici. La sala si aprirà alle 4.30 per evitare ogni ressa.

Jerera dinanzi a numerosissimo uditorio il prof. Giovanni Quarantotto, che tenne più volte la cattedra dell'Università popolare con molto onore, parlò del maggiore storico della regione, Pietro Kandler. Il Quarantotto da qualche tempo veniva pubblicando suoi lucidi articoli sulla vita e sull'opera del Kandler; ora questa conferenza ne fu certamente la sintesi, e rilevò uno studio accurato che è di particolare interesse per la conoscenza biografica e critica di Pietro Kandler. Il conferenziere intessendo diligentemente le più significative vicende della vita di Pietro Kandler, seguitando passo a passo nella sua vita operosa fece rivivere la sua austera figura di instancabile lavoratore, tanto che fin negli ultimi giorni dava insegnamenti, consigli, raccomandazioni, quasi che egli volesse che nulla di quanto in lui poteva giovare alla patria, la morte dovesse riportare, inesorabile, nell'ombra. E chiuse l'oratore la sua conferenza con una vibrante lirica di civica ammirazione e di filiale amore, fra il consentimento e l'applauso caloroso dell'uditorio raccolto.

L'orario di chiusura dei negozi, degli uffici commerciali, di spedizione ed affini

Per la riforma della legge del 1910

In questi ultimi giorni sono state presentate alla Camera di Vienna tre proposte di modificazione sulla legge 14 gennaio 1910 B. L. I. 19 che normeggia la durata del lavoro nelle imprese commerciali. A tali proposte diedero occasione alcune difficoltà incontrate nelle trattative per l'introduzione dell'orario di chiusura delle 7 pom. nei negozi di Vienna. I piccoli commercianti osservarono che questo orario implicava una limitazione delle libere attività di quel commercianti che non impiegano alcun lavoratore estraneo alla loro famiglia, ma esercitano la loro industria o da soli o con l'aiuto dei famigliari, perciò i rappresentanti del piccolo commercio sostennero che, per venire incontro ai desiderii degli addetti alle industrie commerciali, sarebbe bastato proibire che il loro lavoro potesse essere protratto al di là di una determinata ora.

Com'è noto, la legge 14 gennaio 1910, ora in vigore, prescrive che nelle industrie commerciali, di spedizione e nei negozi debba essere concesso agli addetti, alla fine del quotidiano lavoro, un riposo ininterrotto di 11 ore, ridotto a 10 ore soltanto per i carradori degli spedizionieri. Per i negozi la citata legge prescrive che così i locali destinati alla vendita come pure gli uffici ed i magazzini debbano rimanere chiusi dalle 8 pom. alle 5 ant. Un'eccezione è stata fatta soltanto per i negozi di generi alimentari che possono rimanere aperti fino alle 9 pom. I compratori, che al momento della chiusura si trovano nel negozio devono essere serviti. L'autorità politica provinciale però, udita la Camera di commercio, può disporre che in singoli Comuni o in singole parti di essi, sia per tutto l'anno, sia per un periodo di tempo determinato, sia infine in giorni stabiliti, la chiusura possa seguire tra le 7 e le 8 o rispettivamente prima delle 7 e l'apertura prima delle 5 e ciò sia per tutte le categorie di negozi, quanto soltanto per alcune.

Delle proposte di modificazione, quella del cristiano-socialista Riessneller e del tedesco nazionale Einspinner, hanno comune lo scopo di impedire che i piccoli industriali di commercio che attendono da soli o soltanto con l'aiuto di famigliari alla loro esercizio sieno danneggiati dalla chiusura alle 7 pom. Secondo la proposta Riessneller, l'articolo 96 della legge ora vigente verrebbe modificato nel senso che all'autorità politica sarebbe data facoltà dopo sentite la Camera di commercio, i Comuni interessati, le presidenze dei consorzi industriali e le giunte degli atenei, di fissare che il periodo quotidiano di riposo per gli atenei («Hilfsarbeiter») possa cominciare fra le 7 e le 8 pom. rispettivamente le 9 pom. e finire dopo le 5 ant.

La proposta Einspinner collima con quella Riessneller quanto al primo comma dell'art. 96, soltanto che la facoltà accordata all'autorità politica di anticipare la chiusura e posticipare l'apertura dei negozi non si estenda a tutti indistintamente i giorni della settimana, ma fa eccezione per il sabato e per le feste intermedie. Inoltre la proposta Einspinner contiene due nuovi alinea al par. 96: Nel primo è precisato che con la parola «atenei» («Hilfsarbeiter») nei riguardi della possibilità della riduzione d'orario, non si devono intendere né la moglie dell'eserciente, né i suoi genitori, nonni, figli, né i nipoti sia per parte del titolare dell'industria, sia per parte della moglie di lui in quanto facciano parte della stessa economia domestica.

Il secondo capoverso stabilisce che qualora un industriale faccia lavorare le persone aventi le qualifiche specificate nell'alinea precedente oltre l'orario ammesso per gli atenei veri e propri, debba notificare i nomi al rispettivo Consorzio e tener pronti all'ispezione da parte dell'autorità tutti i documenti necessari a provare le qualifiche delle citate persone.

La terza proposta, quella dei socialisti Forstner, Iokl, Winter, Leuthner e compagni, porterebbe la modificazione più radicale nelle disposizioni ora vigenti. In luogo del riposo ininterrotto di 11 ore subentrerebbe un riposo di 12 ore per tutti gli atenei e l'orario di chiusura dei negozi del commercio al dettaglio fissato dalla legge attuale alle 8 rispettivamente alle 9 pom. verrebbe modificato nel senso che il lavoro dovrebbe cessare alle 8 pom. in tutti gli esercizi commerciali compresi gli uffici delle grandi case, per essere ripresi alle 6 ant. Verrebbe con ciò a cadere la disposizione che ritarda fino alle 9 pom. la chiusura dei negozi di commestibili. Inoltre si darebbe facoltà all'autorità politica provinciale di stabilire che, sia per tutte, sia per alcune soltanto delle industrie commerciali, il lavoro degli addetti debba cessare alle 7 pom. od anche prima, estendendo tale disposizione anche agli uffici delle grandi ditte commerciali all'ingrosso, mentre secondo la legge attualmente in vigore, la facoltà dell'autorità politica provinciale è limitata soltanto a fissare l'orario di chiusura (non la cessazione del lavoro degli atenei) nei negozi al dettaglio alle 9 come limite minimo.

Si tratta, dunque, come si vede, di proposte che hanno una grandissima importanza tanto per i commercianti che per gli atenei, e che daranno senza dubbio luogo a lunghe discussioni e in seno alla Federazione dei commercianti e nelle numerose associazioni e corporazioni dei lavoratori del commercio, ed infine alla Camera. Le proposte sono state assegnate alla Commissione all'economia politica.

Giuseppe Bevilacqua

all'Università popolare

L'Università popolare chiude oggi la serie delle sue conferenze con una delle più interessanti e più suggestive di quante furono offerte quest'anno: conferenza di grande attualità, e conferenza detta da un illustre italiano che può contare al suo attivo molti e mirabili servizi resi alla patria con la sua opera di pubblicista. Oggi Giuseppe Bevilacqua, illustre collaboratore della «Stampa» di Torino, parlerà nella palestra di via della Valle, alle sei, sul tema «La morale della guerra».

Certo nessuno potrebbe parlare di questo altissimo e palpitante argomento meglio del Bevilacqua che fu magnifico corrispondente di guerra sui campi della Libia e sino a poco fa sui campi balcanici dinanzi ad Adrianopoli. Il Bevilacqua, oltre ad un'esperienza molteplice e profonda, ha un'acutezza d'ingegno fervida, vivace, originale che rese efficacissima la sua campagna giornalistica contro il trattato di pace fatto agli emigranti italiani nell'Argentina, che diede importanza altissima alle sue lettere incitanti alla conquista della Tripolitania, e diede sempre vasta forza rappresentativa alle sue lettere descrittive battaglie e vittorie. La sua conferenza sarà resa importante anche dalle relazioni che il Bevilacqua darà di episodi di guerra da lui veduti sui campi di battaglia africani e balcanici. La sala si aprirà alle 4.30 per evitare ogni ressa.

Jerera dinanzi a numerosissimo uditorio il prof. Giovanni Quarantotto, che tenne più volte la cattedra dell'Università popolare con molto onore, parlò del maggiore storico della regione, Pietro Kandler. Il Quarantotto da qualche tempo veniva pubblicando suoi lucidi articoli sulla vita e sull'opera del Kandler; ora questa conferenza ne fu certamente la sintesi, e rilevò uno studio accurato che è di particolare interesse per la conoscenza biografica e critica di Pietro Kandler. Il conferenziere intessendo diligentemente le più significative vicende della vita di Pietro Kandler, seguitando passo a passo nella sua vita operosa fece rivivere la sua austera figura di instancabile lavoratore, tanto che fin negli ultimi giorni dava insegnamenti, consigli, raccomandazioni, quasi che egli volesse che nulla di quanto in lui poteva giovare alla patria, la morte dovesse riportare, inesorabile, nell'ombra. E chiuse l'oratore la sua conferenza con una vibrante lirica di civica ammirazione e di filiale amore, fra il consentimento e l'applauso caloroso dell'uditorio raccolto.

Elargizioni alla Lega Nazionale. Ci pervennero, per gruppo di Trieste: Raccoglie al banchetto offerto a Sem Benelli e ai giornalisti del Regno l'opera di Elargizioni alla Lega Nazionale, cor. 307,40. Ricavato netto del festino di ballo degli studenti tecnici industriali, cor. 307,40. 375,00 e 376,00 contributi settimanali dei «dodici amici» cor. 960. 346,00 contributo settimanale «Semprevia» cor. 10, più 1 cor. di elargizione straordinaria cor. 32. 112,15 contributi settimanali del Convegno medico mattutino cor. 32. Per tasse in ferrovia da G. Z. cor. 2. 354,00 contributo settimanale dei «Gufi» cor. 5. — Alla Direzione Admistrativa della «Lega Nazionale» pervennero: per gruppo di Muggia: 274,40 raccolta dal gruppo dei malati del sabato sul vaporetto cor. 5,12; 274,40 raccolta dal gruppo dei malati del sabato sul vaporetto cor. 5,12.

Gamera di commercio. Ecco l'ordine del giorno della pubblica seduta della Camera di commercio e d'industria che si terrà martedì 19 corr., ad ore 6,30 p.m.: 1. Approvazione del P. V. delle sedute 2 e 9 dicembre 1912 e 7 e 22 gennaio 1913. 2. Comunicazioni. 3. Nomina di un giudice di lista. 4. Nomina di revisori per la Società in azioni. 5. Nomina di revisori per la Società a garanzia limitata. 6. Proposte per la nomina di delegati al Consiglio d'amministrazione. 7. Proposta di contributo alla Federazione per il promovimento del concorso dei forestieri per l'anno 1913. 8. Proposta di contributo all'Istituto per il promovimento della piccola industria per l'anno 1913. 9. Proposta della Commissione al promovimento e rispettivamente della Deputazione di Borsa d'attivazione di corsi tariffari per addetti al commercio. 10. Commissione mandata a rispettivamente Deputazione di Borsa: mozione in merito all'aumento del contingente per i premi d'esercizio della legge sulle sovvenzioni alla marina mercantile.

Matrimoni. La signorina Eleonora Liebmacher col dott. Giovanni Somich. — Laureo, il sig. Antonio Grubisich, di Derrida, ha superato l'esame d'ingegnere architettura al Politecnico di Vienna.

Il bilancio della Compagnia di assicurazioni grandine e di riassicurazioni Meridionale. Ieri ebbe luogo l'assemblea generale di questa Compagnia. Della relazione presentata per la gestione 1912, stralciando i seguenti dati. Nel ramo «grandine» vennero introitate corone 6.433.607 di premi, contro cor. 6.190.624 dell'anno precedente. I danni richiesero cor. 4.801.536, in confronto a cor. 4.884.261 del 1911. Nel ramo «riassicurazioni incendio» si ebbe un incasso premi di corone 2.808.682, contro cor. 2.793.011 nell'anno 1911. I danni assevero a cor. 1.830.334, contro cor. 2.087.321 dell'anno precedente. Le riserve di premi ammontano a cor. 549.490 per le assicurazioni grandine ed a cor. 1.404.341 per quelle incendio. Dopo la copertura dei danni incendi, la perdita netta nel corso degli effetti pubblici di cor. 298.249 ed aver assegnate cor. 122.024 alla riserva speciale grandine (la quale raggiunge così la cifra di cor. 2.770.000), rimane un saldo utile di cor. 380.192,22, dal quale, eseguite le dotazioni statutarie, si ripartisce un dividendo di cor. 36 per azione. I fondi di garanzia «Meridionale» ascendono (senza tener conto di corone 1.024.476, ammontare delle riserve per danni pendenti) a cor. 8.331.903, consistenti in cor. 8.000.000 di capitale azionario interamente versato ed in corone 5.331.903 di riserve di premi ed utili. Nel Consiglio d'amministrazione vennero rieletti i signori conte Emilio Alberti di Poja e comm. ing. Giovanni Pavia, ed eletti i signori Enrico Paolo Salem e dott. Luigi Schüller di Vienna.

Società Ginnastica. Questa sera alle 6,30 si darà nella palestra l'annunciata rappresentazione cinematografica. I biglietti dei posti a sedere si possono ritirare nella segreteria sociale dalle 10 alle 11 p.m.

Comitato di difesa dei minorenni. Stasera alle 11,45 ha luogo l'annunciato congresso generale ordinario del Comitato di difesa dei minorenni nella sala della Società di Minerva, al N. 28 p. II di via G. Carducci.

Una parola di più e una di meno. Nella relazione della conferenza tenuta alla Lega degli Insegnanti dal maestro Mario Todeschini, sono incorsi alcuni errori tipografici che hanno sconvolto il pensiero del conferenziere. Si deve leggere: «La lingua forma il pensiero e con esso si forma» e non «la lingua non forma». E più sotto, dove si legge: «Il fine umanistico è il solo che avvalorì e giustificò lo studio di una lingua straniera», va aggiunto: «su base grammaticale».

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del cap. Nicolo Kamenarovich del sig. P. Illich (Spalato) cor. 20 a favore del fondo Ghibileo dei capitani del Lloyd; dalla signora Giustina Kamenarovich, consorte dell'estinto, cor. 500 a favore della Casa per marinai, cor. 200 a favore del pio fondo di marina, cor. 200 a favore del fondo Ghibileo dei capitani del Lloyd, cor. 50 a favore dell'Orfanotrofo S. Giuseppe, cor. 50 a favore della Società S. Vincenzo de' Paoli; dal cognato Margherita cor. 40 a favore del Pio fondo di marina. Per onorare la memoria della signora Virginia Rosan dai signori E. Servi, A. Pavan, G. Misel, F. Fulgher, F. Mias e R. Grassi, cor. 14 a favore della Società «Ira lavoratori macellai» (fondo disoccupati). Per onorare la memoria della signora Filomena Devegilia dalla famiglia Luigi Hanslich cor. 10 a favore del fondo pensioni della Società degli agenti in maniffatura. Dal viceammiraglio conte Cassini a mezzo della signora Ada Escher cor. 20 a favore dell'Alberitino.

Francia di Pasqua della «Previdenza». Nella giornata di ieri furono distribuiti altri 200 buoni per il pranzo di Pasqua a vecchi e vecchie poveri, così che ne rimangono ancora disponibili 300, che saranno consegnati dalle 10 alle 12, domani lunedì e giorni seguenti, fino al loro esaurimento. * Pervennero a tale scopo alla «Previdenza»: L. Buchreiner cor. 10. Banca Admistrativa L. Zennaro e Gentili 5, da altri cittadini 32,60 e merci dalle ditte: Rieti e Walmari, Giovanni Taramboni, Giacomo Dubinsky, Melchiorre Oberson, E. Goldfrucht e Ant. Maccari.

La liquidazione della «Società Coloniale». Nell'assemblea generale della «Società anonima coloniale», tenutasi ieri, erano rappresentate oltre tre quarti delle azioni. Data che fu letta della relazione del consiglio di amministrazione e del bilancio, dal quale risultava la perdita di più della metà del capitale sociale, l'assemblea approvò la relazione, il bilancio e la proposta di liquidazione eleggendo a liquidatori i signori barone Pietro Morpurgo, avvocato Umberto Sternberg e Adolfo Alberti e revisori i signori Carlo Bartak, Carlo Guttman e Rodolfo Maass, sostituito il sig. Pietro Parisi.

L'inaugurazione della linea Trieste-Canada. Ieri, con una gita nel golfo, fu inaugurata la nuova linea di navigazione fra Trieste e il Canada, attivata dall'Austro-Americana. Alle 10, il piroscafo «Argentina», con a bordo numerosissimi invitati, salpò dall'«Angara» N. 9, dirigendosi verso Grado. Poi piegò nella direzione di Pirano, prendendo infine la via del ritorno. Il piroscafo arrivò a Trieste alle 2. A bordo c'era un ricco buffet. Sull'«Argentina» s'imbarcharono nel pomeriggio circa un migliaio di emigranti diretti al Canada.

Un posto gratuito della fondazione «Valentino de Modestia». Col principio dell'anno scolastico 1913-14 sarà da conferirsi un posto di alunno della fondazione «Valentino de Modestia» nel I corso dell'Accademia di marina a Fiume a favore di un giovane nativo da Trieste, P. Sino o Pola, figlio di un impiegato comunale o dello Stato. Istanze alla Luogotenenza di Trieste fino al 31 maggio.

Il movimento operaio allo Stabilimento tecnico triestino. Nell'adunanza di ieri mattina gli operai della fabbrica macchine dello S. T. T. ripeterono d'aver completa fiducia nel loro comitato e d'attendere serenamente la definizione della vertenza affidata, come abbiamo detto, alla Federazione dei metalurgici da parte degli operai e alla Federazione dei datori di lavoro da parte dello S. T. T. H. signor Chiussi comunicò che l'on. Domes era partito per Vienna, e che già nella mattina si sarebbe messo in contatto con la Federazione degli industriali. Comunicò poi che l'appello lanciato alle altre classi lavoratrici per aiuti economici al «sereno» ha dato buoni risultati. Ora, concluse, si deve attendere il risultato delle trattative a Vienna, che certamente avranno esito favorevole. Parlo quindi brevemente, per gli operai, l'on. Oliva, elogiando la serietà e la solidarietà mantenute nel movimento.

Prossima adunanza lunedì alle 10 ant. **Il ballo degli studenti tecnici superiori.** Ieri abbiamo fatto cenno, e che si tiene, nel grande concorso di giovani e di leggiadre signorine il 1. e 2. marzo nella sala Tiziana, ebbe bellissimo esito finanziario. Ora il Comitato organizzatore ci ha rimesso, per Lega Nazionale, il ricavato netto, che fu di cor. 307,40.

Associazione fra ex-allievi. I soci sono convocati a convegno nella Palestra di via Parini, alle 2 p.m. Alle 5 il prof. Antonio Ramponi parlerà d'un argomento molto interessante.

Convegni e congressi sociali. Nel congresso generale ordinario del Lawn-Tennis Club, la Direzione sociale fu così costituita: cav. Nicolo Megari, presidente, e signori Marino Dellaporta, ing. Waldo Escher, Giorgio Küchler, dott. Alberto Glanzmann, dott. Carlo de Nordis e cav. dott. Rodolfo de Panisi, direttori. * Il «Circolo Rosa» terrà questa sera dalle 4 alle 9 una riunione di danza nella Sala Tersicore, via Chiozza 7. * Il «Circolo Famigliare» terrà oggi, dalle 4 alle 8,30 p.m. un festino di danza nella sala Feni.

Un Comitato di 50 signorine darà oggi alle 9 p.m. una festa di ballo nella sala Tersicore (via Chiozza 7).

Monte di pietà. Il Monte di pietà porrà martedì in vendita gli oggetti preziosi della gestione N. 131 assunti nel mese di giugno a biglietto bianco, e precisamente dal N. 25400 al N. 25650.

Gravemente ferito dall'esplosione d'una mina.

Sul versante a mare d'una collina esistente nei pressi di Valle di Torre Parezno, esistono alcune cave di pietra, dalle quali si rifornisce l'impresa Cini di Ferrara. Il materiale viene caricato e trasportato a destinazione dal piroscafo «Saturno», e questo, per il carico, viene accostato sotto la collina. Avvenne ieri che, in seguito all'esplosione d'una mina, per la maggior carica o per l'ubicazione della roccia presa di mira, una parte del materiale saltò in aria andandosi a raggiungere il piroscafo. Un sasso del peso di 30 chilogrammi circa, poi, si abbatté addrittura sul natante e, precipitato sul tetto d'una cabina, lo sfondò, andando a colpire il macchinista Giovanni Secchi, di 53 anni, da Venezia, che vi era riparato. Il povero Secchi ebbe il braccio sinistro frantumato.

Dopo ottenute le prime cure da un medico a Parezno, il Secchi venne accompagnato al nostro Ospedale e fu accolto nel quarto riparto.

La scoperta d'una banda di falsari.

Abbiamo detto ieri dell'arresto avvenuto a Gorizia di due che andavano spacciando per i negozi banconote false da 20 corone e biglietti falsi da 5, 10 e 50 lire e che si qualificarono per Otello Lombardi, nativo da Trieste, e Michele Donaggio, da Ferrara. Ditemmo pure del rinvenimento avvenuto più tardi, nel sottoportico della casa al N. 8 di via Carducci di un pacchetto contenente 34 banconote da 50 lire italiane, 88 banconote da 10 lire, 92 banconote da 5 lire, una banconota da 20 corone, tutte false ed una banconota austriaca da 10 corone buona.

Poiché i due avevano detto d'essere venuti da Trieste, la cosa fu partecipata per telegramma alla polizia di Trieste, e questa subito avviò indagini, la cui direzione fu assunta dal cons. super. Contin. Alla polizia era noto che quei erano state messe in circolazione delle banconote da 20 cor., false, ma così bene imitate che difficilmente si riconoscevano dalle vere. Sapeva pure che moltissimi biglietti da 20 e 5 lire falsi erano stati spacciati in questi giorni a Trieste e nel Friuli. In seguito perciò agli arresti avvenuti a Gorizia, poté subito orientarsi ed esegui tanto delle perquisizioni nelle case abitate dai due arrestati. Entrambe le perquisizioni diedero dei risultati inaspettati, che misero, inoltre, sulla traccia di numerosi corredi e complici degli spacciatori. Furono così fatti altri cinque arresti. La polizia per ora non può dare più minuti particolari, perché le risposte ai telegrammi inviati in Italia, ove sarebbero le fabbriche dei falsificatori, non sono ancora pervenute; ma è certa d'aver messo la mano sopra una vasta banda di falsificatori e spacciatori di banconote false.

Tentati suicidi. Ieri alle 3 p.m., nelle vicinanze del Cimitero israelitico, fu trovata distesa in terra una donna che si contorceva fra acuti spasmi. Si comprese subito che la disgraziata aveva ingoiato dell'acido fenico, e perciò fu telefonato alla Guardia medica. Un dottore, subito accorso in automobile, praticò alla disgraziata il lavacro dello stomaco, facendola poi trasportare all'ospedale, ove venne accolta in stato grave nel quarto riparto.

mo riparto. E' certa Carla M., di 39 anni, maritata, abitante in via C. Donadoni. La causa dell'insano proposito deve ascriversi a dispiaceri famigliari. * Liubo Dragotin, d'anni 20, dalla Stiria, sellato, abitante in via A. Caccia N. 5, ieri mattina, alle 8 circa, sulla via del Belvedere, calò sanguinante alla fronte, su una vetrina che passava e si fece condurre alla Guardia medica. La raccontò che poco prima s'era sparata una revolvera in fronte, in un boschetto presso Roiano, per dispiaceri d'amore. Gli fu constatata la perforazione dell'osso frontale. Dopo medicato, fu inviato all'ospedale, ove fu accolto nel quarto riparto. Versa in grave stato.

Ma la storia!... Scenette della polizia.

— Perché non sta arresta? Per robe de rider, signor commissario. — Silenzio, lei! Ho interrogato la guardia. — Accordata la parola. — Lo go arrestato, signor commissario, in via del Tirocinio. — Prego, prego: Carducci... — Silenzio! — No 'verzo più beco. Signor guardia, forza e coraggio. — Lo go arrestato in via Carducci, perché ci tentava de tacar baruffa con due signori.

— Signori? Andemo, anima... de pubblica sicurezza, no la stia dir de ste cose.

— Silenzio.

— In malora lera «Piero mussolero» e «Gnazio strazariolo», e lu el li chiama signori! Bisogna star in lege, recomondo: signori!

— El li stuzigava, e continuò la guardia: el li offendeva, el li tirava per la giacchetta, e sicome nol ga voluto ubbidir alla mia intimazione de andar a casa, lo go arrestato.

— Capitolo primo e, volta paginal! Adesso parlarò mi, ah, signor commissario?...

Perli, ma sia il più possibilmente conciso.

— Con...? Vardarò el vocabolario. El ga de saver, dunque, che lunedì mi gavevo 'na giornada de pegola maledeta.

— Cosa?

— Pegola, signor commissario: pegola! Nol sa cosa che se «pegola»? Beato lei! Pegola vol dir scalcogna, sfortuna.

— Ho compreso, vada avanti.

— No gavevo un soldo in scarsella e, siccome mi no son mai sta bon de far el smafar... — Che cosa?

— Smafaro, 'rcamastela, ladro, spoi-negai, come che meo ghe piesti. Andemo avanti! No volendo robar, dunque, me son rivolto a «Piero mussolero» e ghe go comandato un sussidio amichevole de do flische.

— Ma che c'entrano le «flische»? Si sbrighi, su.

— Che c'entrano? Non c'entrano sfato e xe apunto per questo che siamo sempre «cisti in colore».

— Non divaghi, non divaghi: si spieghi e presto!

— Più ben de cussì!... Piero foiduncan! Pensar che su mare, la covertera, la impresta dieste per dodice... Piero, el mio amico de putelanza, el me ga rifiutato el prestido... No ghe par anca a lei che questa no la xe cavalatira! Co lerimo militari - sono stai militari insieme - ghe go da de svolar la mia gambola più de cento volte e lu, el commerciante de mussoli.

— Ma, senta! Crède lei che tutte queste cose possano interessarmi? Venga al fatto, mi spieghi perché non ascoltò le parole della guardia.

— Ma caro signor commissario, sto prologo el xe indispensabile. Se no ghe spiego el principio, no posso vignir al final!

— Dunque?

— Dunque, dopo aver parlat con Piero, me son rivolto a Gnazio. — Soldi? - el me disì fazendo rider quel pei de striga ch'el ga soto el naso: «I soldi i xe cari e, se no te ghe ne ga, va a tachia». — A «tachia» mi? Signor commissario me son senti vignir mal.

— Come, come? «Tachia». Che cosa vuol dire?

— Gnazio questo no la sa? Ma santo Dio: co se studia la lege... «Tachia» vol dir in lingua facchini, portamonede... — Continui.

— «Camastela» me par che qua fazzo de professori! Andemo avanti! Causa quei boni amici, in quella sera me ga toca andar dormir con 'na Sant'Ana.

— Che c'entra Sant'Anna?

— Ancora? Ma lei co la ga fame, cosa ghe sbati?

— Basta, basta così. Se la lascio parlare, non si finisce più.

— Ma se me toca spiegarle el significato de ogni parola!

— Farà ventiquattro ore d'arresto e, se parla ancora, ghe ne darò altre ventiquattro.

— No parlo più... Ma la difesa... la difesa me speta de dover... Se potessi parlare direi che stasera, un poco impazzita, me la son cladapata con quel due famelatori del popolo indigente... A mi mandarme a tachia?... e perché no son andà, pufnet! Ventiquattro ore de buso... Orca lege... A sto mondo ghe xe un solo omo giusto e quel son mi... Signor guardia andemo a far ste ventiquattro ore de pation... Ma la storia... la storia no la scrivà né lei né i signor commissario.

Poi, uscendo, alla guardia: — Ma se si curi che quel omo el sia sta a scola? Nol sa gnancossa cosa che xe un tacco!

E perché fu chiamato il medico? Ieri nel pomeriggio, il medico di turno dell'«Igea» veniva chiamato per tale Vittorio Olivi, di 22 anni, abitante in via di Crosada N. 3, il quale, a detta della persona che era venuta a invocare assistenza, aveva ingoiato, a scopo suicida, una dose di acido acetico. Il medico si recò tosto sul luogo e visitato l'Olivi, non gli trovò sulla lingua, né sulle labbra alcuna traccia di corrosione dell'acido. Ad ogni buon fine, però, il medico s'accingeva a praticargli la lavatura dello stomaco, ma l'Olivi vi si oppose recisamente, e di fronte a tale rifiuto il medico se ne andò per i fatti suoi.

Un topo di bordo. Nel pomeriggio di ieri, al molo S. Carlo veniva arrestato a richiesta del capitano Antonio Bisazza, comandante del piroscafo «Locrum», della Ragusa, il marinaio Luca Smedic, da Knin, di 21 anni, il quale a bordo, forzata una cassa di merci, ne aveva rubato tre paia di stivali del valore di 42 corone.

Lo Smedic fu accompagnato al commissariato di via della Muda vecchia, ove venne assunto a verbale e poi passato agli arresti a disposizione del Giudizio.

Beata la sincerità! Ieri notte verso le 3, una guardia di p.s., mentre perlustrava Roiano, notò due individui che, appena scortati, si divisero festosamente. Li raggiunse e impose loro di fermarsi. Potè comprendere allora perché avevano tentato di fuggire alla sua presenza. Uno aveva sotto la giacca, nascosta, una gallina viva; l'altro, due galline morte. Accompagnati al commissariato di città, i due si qualificarono per Antonio C., di 29 anni, da Trieste, bracciante, abitante in via Gaspare Gozzi, l'uno; e l'altro per Giacomo I., di 21 anni, pittore, abitante in via Cristoforo Colombo. Confessarono d'aver rubate le galline, ma non seppero dire precisamente dove. Vennero deferiti al Giudizio.

COMUNICATI

Cara «IDEA ITALIANA» Rovigno.

Si, con amarezza, sinceramente devo dirlo, lessi il tuo articolo riportato dal N. 749 di giovedì 13 marzo a. c.: «CRISI DEPLO-RABILE MA CHE SI SPIEGA». Non c'è certo nel segno e minimamente spiegata, cara «idea», quando dici che la deputazione comunale di Capodistria, con a capo il suo podestà Bortolo Sardotsch, decise di rassegnare le dimissioni - dimissioni che non vennero ritirate neanche dopo il voto di piena fiducia della Rappresentanza comunale proposto dall'on. Benatti, il cui solo nome, come scrivi, è garanzia di rettitudine ed esclude qualsiasi dubbio di doppiezza di intenti - perché, probabilmente non ottenne un adeguato compenso materiale: Sta il fatto però, che le dimissioni furono presentate in seguito al voto di fiducia che il Consiglio cittadino, pur con lieve maggioranza, le decretò col voler avocata a sé la deliberazione adottata su due articoli ancora in trattazione del progetto di contratto con la Società del gas di Augusta, per i quali articoli invece la Società di Augusta - che fra parentesi tutto avrebbe da rischiare, tutto da esporre ed eventualmente tutto da perdere con una cura danno possibile né presente né futuro per la nostra azienda elettrica - dava pieni poteri per la continuazione e definizione delle trattative ad un solo suo funzionario! Il voto contrario, è vero, veniva mitigato dalla Rappresentanza cittadina coll'unanimità del voto, cioè quelli del palazzo Tacco a nuova sede della biblioteca e del museo, e della soppressione del civico Monte di pietà (senza tener conto che furono combattuti con esordi e con frasi da far ribellare l'animo) venne presentata in una forma così antiparlamentare ed antipatica, che meglio sarebbe stato francamente respingere i detti progetti, come infatti per libertà sacrosanta spetti, e con diritto, a qualsiasi pubblica rappresentanza.

Cara «idea italiana» non intendo con ciò di entrare in polemica, ma di esporre soltanto il vero stato delle cose. Le ragioni da me svolte spiegano soltanto l'attuale crisi e non quelle di una mancata remunerazione, che io sdegnosamente respingo. Credi mi.

Bortolo Sardotsch podestà dimissionario.

Capodistria 15 Marzo 1913.

Sapone Perolin. Da parecchi anni, la cerchia di persone competenti dedica ogni attenzione a trovare dei rimedi per conservare quanto più lungo possibile, specialmente nelle signore, la giovinezza e bellezza. E poiché giovinezza e bellezza si manifestano principalmente dalla freschezza, dall'elasticità della flessibilità della pelle della faccia e del corpo, della cura della carnagione e della pelle è divenuta oggetto di profondi studi, di migliori in questo campo e di innovazioni. Si lanciano in commercio continuamente dei nuovi preparati, saponi, creme ecc. che dovrebbero servire allo scopo. Ma molti di questi preparati non attecchiscono, alcuni, in seguito alla loro composizione chimica danneggiano addirittura la pelle, oppure sono semplici profumi che posseggono bensì tutte le finchezze di un profumo aromatico, ma che non corrispondono per niente all'esigenza di curare la pelle. — Finalmente si trovò un preparato perfetto per la cura della bellezza, preparato tanto desiderato. Riuscì alla rinomatissima fabbrica «Perolin» il cui preparato è divenuto addirittura il marchio dell'igiene, di comporre un sapone da toilette che rappresenta da ogni lato la massima perfezione in questo campo. «Perolin Soap». Questo sapone, secondo gli attestati di insigni Istituti è da un lato assolutamente innocuo e serve d'altro canto quale antisettico. Il sapone Perolin viene designato a ragione, in seguito alla sua composizione corrispondente allo scopo, come il sapone da toilette il più morbido, più igienico, esistente. Il «Perolin Soap» protetto dalla legge, che verrà messo tra poco in commercio in imballaggio elegante, s'introdurrà senza dubbio in breve tempo in tutte le famiglie e diverrà il sapone da toilette di tutte le signore.

Le polveri Seidlitz sono un rimedio blando casalingo per tutti coloro che soffrono di indigestioni di altri inconvenienti causati dalla vita sedentaria. Una scatola Cor. 2.— Spedite la presente a mezzo del farmacista A. Moll, r. fornitore di Corte Vienna 7, Tuchlauben 9, Nella farmacia della regione chiedere il preparato Moll.

Park-Hôtel Villaco

L'albergo più moderno esistente nell'Austria-Ungheria. 220 stanze con conduttura d'acqua calda e fredda, riscaldamento a vapore in tutta la casa. Autogrado. La migliore stazione per pernottare durante il viaggio da e per Merano e Venezia. Grande atrio ecc.

W. N.

STOLLWERCK

Caramelle al latte

nutrienti-saporite

5 pezzi centesimi 10

originali soltanto con il nome

STOLLWERCK

su ogni singolo dolce!

Nel comunicato pubblicato nel «Piccolo» di martedì 11 corr., venne stampato per errore Santo Zustovitch anziché ZUSTOVICH.

I negozianti di vino

uniformandosi ai criteri per cui anche gli altri esercenti si sentirono indotti ad abolire la consuetudine di fare dei doni ai clienti in occasione delle feste di Pasqua, Natale e Capodanno, hanno deciso di abolire pur essi tale uso. Certi che la Spettabile Clientela vorrà tuttavia conservar loro l'appoggio del quale furono sinora onorati, si ramfermano col massimo ossequio.

Mavrodaphne

Malvasier SPECIALITA'

della

«ACHAIA» Società in azioni per la produzione di vini

PATRASSO (Grecia)

Vini medicinali e da dessert inasuperabili. I vini greci (delicati, dolci, gustosi) sono valutati altamente da tutti i conoscitori.

Deposito gener.: SIGM. WINTER, VIENNA III/1

BANCA MUTUA DI ASSICURAZIONI SULLA VITA in GOTH

fondata nell'anno 1827

Assicurazioni in vigore il 1. Marzo 1913

Corone 1 Miliardo e 336 Milioni

La solidità della Compagnia, le condizioni liberali della sua polizza e la modestia dei premi d'assicurazione offrono la massima convenienza in confronto a qualsiasi altra società.

Amministrazione Distrettuale a Trieste

Via Nuova, 32, I. p.

Agenzie a Trieste: Via Nuova, 32 e Via Cecilia, 12

ERCO

Camicie Colletti Polsi

ELEGANTI E DURABILI

Fabbricazione della ditta

E. Roubiczek & Co. - Praga.

NON SI VENDE AL DETTAGLIO!!

Trovansi in tutti i migliori negozi del genere

Compagnia di Assicurazioni Grandine e di Riassicurazioni „MERIDIONALE“

IN TRIESTE

Il sottoscritto Consiglio di Amministrazione rende noto ai P. T. Signori Azionisti che il dividendo per l'anno 1912 fissato nell'odierna Assemblea Generale

a Corone 36.— per Azione

sarà pagato dal giorno 18 Marzo corr. in poi, verso consegna della Cedola N. 20 dalla Cassa sociale in Trieste o dalle Rappresentanze della Compagnia in Vienna, Praga, Budapest e Milano, nonché dalla I. r. priv. Oesterreichische Länderbank in Vienna, presso le quali si potrà anche avere la Relazione ed il Bilancio dello scorso esercizio.

Le cedole dovranno essere dettagliate in ordine numerico su d'una distinta firmata dalla parte.

I formulari delle distinte si potranno ritirare presso l'ufficio locale della Compagnia, o presso le singole sedi di pagamento.

TRIESTE, 15 marzo 1913.

Il Consiglio di Amministrazione

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Giovane corrispondente tedesco

stenografo, dattilografo, buono stilista CERCASI PER VIENNA da grande ditta.

Impiego stabile. Desideransi buone cognizioni della lingua italiana. Offerte, possibilmente nelle due lingue, indicando pretese e confessione, indirizzare sub

«G. R. 38» al «Piccolo».

Posizione lucrativa e sicura

possono procurarsi acquirenti approvati e capaci per Trieste, il Litorale e la Dalmazia, presso la

Prima Società Generale degli impiegati

della Monarchia Austro-Ungarica a Vienna (assicurazione vita).

Offerte dettagliate con «curriculum vitae», indicazione di referenze e documenti sugli esiti ottenuti, dirigere a

V. FRANKEL - Trieste, Hotel Continental, via S. Nicolò N. 25.

Discrezione garantita e pronta evasione.

BERNARDI

Crema per calzature di

Leggero ferimento e pubblica violenza. L'altra sera il liquorista Antonio Caridati, esordiente in piazza della Barriera Vecchia, mentre allontanava dal locale un avventore che aveva commesso degli eccessi, fu da lui spinto contro il muro e riportò una forte contusione alla mano destra. Sopraggiunsero le guardie che arrestarono l'eccezionale. Questo si ribellò e, dopo aver cercato di fuggire, cercò di colpire con calci e pugni. Accompagnato al commissariato di via dei Bachi, venne assunto a verbale e si qualificò per Mario Fuser, di 24 anni, da Trieste, bracciante, abitante in via Rigutti N. 41.

Venne passato alle carceri e deferito al Tribunale.

Le unghie della domestica. Giorni fa la signora Evelina Brocchetti, abitante in Rozzoli in monte N. 1215, denunciava al commissariato di via dei Bachi che la sua domestica Emilia Prosech, di 18 anni, da Pettau, prima d'allontanarsi dal suo servizio la aveva derubata di due caniche, una blusa, guanti, fazzoletti e una gonna, per un complessivo valore di 22 corone. Saputo che la domestica era andata ad abitare in via Nicolò Machiavelli N. 7, un agente si recò a prenderla. Al commissariato l'arrestata negò recisamente il furto; ma fu passata alle carceri di via Trigo a disposizione del Giudizio.

Gronchi da Trieste. - Si getta in mare per fare un bagno, l'era verso le 9 un uomo si gettava in mare presso la Lanterna. Alcuni marinai di un piroscafo vicino saltarono in un'imbarcazione e riuscirono a trarlo alla riva. Condotti all'ufficio della Sanità marittima, l'uomo fu spogliato e messo a letto. Si comprese subito che si aveva da fare con un pazzo; gridava: «perché non mi si permette di fare un bagno, ciò è una vergogna». Il sig. Treves, chiamato sul luogo, lo fece accompagnare all'Ospedale, ove venne accolto nelle sale d'osservazione. E' certo Matteo Barussa, di 41 anni, contadino, abitante a Paugnano presso Capodistria.

Giaduto in mare. Ieri verso le 5 pom. il marinaio Mirco Cosmo, di 17 anni, imbarcato su un piroscafo ormeggiato al molo N. 1 del Punto franco, volendo saltare a terra, cadde in mare. Fu subito salvato; ma il bagno fatto gli fece venire la febbre, sicché fu chiamato un dottore della Guardia medica che lo inviò all'Ospedale.

Morsicato da un cane. Ottavio Depales, di 13 anni, abitante a Roiano N. 4, ieri fu morsicato da un cane al cruro sinistro. Dovette recarsi alla Guardia medica ove la ferita gli fu cauterizzata.

Una sassata. Alberto Zotig, di 15 anni, abitante in via dell'Acquedotto N. 90, l'era fu colpito con un sasso da un altro ragazzo e riportò una ferita lacerata alla tempia sinistra. Si recò a farsi medicare alla Stazione di soccorso.

Un pugno. L'altra sera il vetturale Donato Perello, di 32 anni, abitante in Guardella N. 578, trovò da dire con un collega e, colpito da lui con un pugno, riportò una forte contusione all'occhio destro. Ricorse per le cure alla Guardia medica.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica per lesioni riportate accidentalmente: Francesco Carrara, di 32 anni, abitante in via del Monte N. 21, manovale, per escoriazioni alla mano destra; Oriensia Vettich, di 15 anni, giornaliera, abitante in S. M. M. N. 336, per una ferita all'indice destro; Giuseppe Dell'Olio, di 20 anni, macellaio, abitante in Chiarbola sup. N. 48, per una ferita al pollice destro.

Ricorsero all'«Igea»: Antonio Radach, di 15 anni, abitante in via di Donato N. 22, per alcune ferite ad ambo le mani; Edoardo Dörner, di 51 anni, abitante in androna del Pane N. 5, per una ferita al pollice sinistro; Benedetto Godina, di 37 anni, abitante a S. M. Maddalena, per una ferita alla mano destra; Alessandra Osmo, di 8 anni, abitante in via di Riborgo N. 33, per una ferita alla mano destra; Lodovico Premr, di 17 anni, abitante in via Francesco Cappello N. 6, per due ferite alla mano sinistra.

Caduta. La piccola Giuseppina Boschin, di 2 anni, abitante in Chiadino in monte N. 261, ieri, cadendo, riportò una contusione al braccio sinistro. Portata alla Guardia medica, ebbe le cure del caso.

Corrispondenza aperta. Lettrici a. No. Il suo matrimonio contratto in Austria con un cittadino italiano nelle forme legali valide in Austria è valido ed indissolubile pure in Italia. I figli sono «ipso jure» legittimi e non hanno bisogno di alcuna legittimazione. Tanto essi, quanto lei, per il fatto del suo matrimonio, sono diventati cittadini italiani. **Azzurro.** Scriva alla Direzione dei giornali cittadini che escono tutti a Milano. — **Ingenue.** Esponga il caso all'avvocato, principale di cui lei ha fatto, nello studio dell'avvocato stesso, l'accordo. — **Smemorata.** Probabilmente dimentica quel romanzo di cui non si ricorda il titolo è «Gli ultimi giorni di Pompei» del Bulwer-Lytton. — **Cinematografico.** Cretinetti del cinema: i grafici e l'artista drammatico parigino Andrea Deed. — **Crow.** Guardella. Certo la posizione è simpatica, ma come vuole che un giornale che si rispetta si metta a fare la «rocaille» ai proprietari di fondi in una determinata località? Di quanto Ella giustamente osserva nel riguardi del Francobollo, abbiamo scritto più volte. Grazie, in ogni modo, delle Sue cortesi espressioni. — **Decisissimo.** Se è tanto deciso a mutare che si rivolga per consiglio alla macchina della corrispondenza aperta! Badi bene però che Ella si espone ad un bruttissimo rischio. Quale? Semplicemente a una querela per calunnia con «contorno» di ridicolo. — **Thea.** Indirizzi: Gabriele D'Annunzio, Ancona; Francia. — **Curioso.** «Chi era l'imperatore romano Crapione?» Un imperatore romano di questo nome non è mai esistito; imperatori romani che meritassero quell'appellativo li quale significa «dedito alla crapula, alle gozzoviglie, alle «belle frazioni», come si diceva in trestino, ce ne sono stati invece parecchi. — **Illusione.** I versi sono metricamente molto scorretti, ma il pensiero vi è gentile e la forma simpatica e talvolta originale. Perseveri. — **Scommessa.** Il Codice civile stabilisce tassativamente che il proprietario di un animale è tenuto dell'animale di un altro non deve al proprietario di questo alcuna mercede, se non fu stipulata. — **Matilde.** Il riconoscimento di un conto non esclude la prova dell'errore o del dolo nel conto stesso. — **Consortio.** Nel caso concreto si tratta di un Consortio industriale. Esso è quindi obbligato ad assurgere il suo ordinamento e la sua gestione in tutti i rami dell'amministrazione, almeno ogni due anni, all'esame di un revisore perito che non appartenga al consorzio, né rispettivamente all'associazione. Quest'obbligo sussiste senza distinzione se l'appartenza al consorzio sia limitata dal contratto consorziale (statuto) alle persone fisiche oppure si estenda anche a corporazioni, società di commercio, consorzi o altre unioni di persone. In occasione della revisione si dovrà in specie anche constatare e far apparire nel rapporto di revisione, se furono osservate le disposizioni di legge e quelle dello statuto. — **Istruono.** Tanto il consiglio agrario provinciale quanto l'istituto agrario e il consiglio agrario disinteressato per l'Istria hanno la loro sede a Parenzo. — **M. S.** L'una terza classe diretto cor. 2420, cor. 1830. **Giordano Bruno.** La sua non sta nel «quanto»; ma nel «che» è un'affermazione ridicola. — **Stentata.** La bene a suo posto, la bene a suo posto. Che direbbe Lei

Società di Navigazione D. Tripovich & C., Trieste

Gita Speciale TRIESTE-ANCONA e ritorno

col celerissimo e comodo piroscafo a doppia elica „Graf Wurmbrand“

In occasione delle Feste Pasquali verranno rilasciati biglietti di gita alla volta di ANCONA e ritorno.

Partenza da Trieste: Mercoledì 19 marzo alle 7 ant. in coincidenza col diretto per ROMA che parte da Ancona alle 5.27 pom. e giunge a Roma alla mezzanotte.

Ritorno da Ancona: Mercoledì 26 marzo alle 9 pom. col piroscafo „Graf Wurmbrand“ in coincidenza col diretto che parte da ROMA a mezzogiorno e giunge in Ancona alle 6.40 pom.

Sarà inoltre facoltativo il ritorno da Ancona per Trieste col piroscafo a doppia elica „Cyclops“ in partenza da Ancona Lunedì 24 marzo alle 4 pom.

PREZZI DI PASSAGGIO:

Andata e ritorno, I Classe Cor. 30; II Classe Cor. 22.50; III Classe Cor. 15.50.

I biglietti di passaggio sono in vendita presso la Società (Piazza della Borsa 12) — Ufficio Passeggeri del Lloyd Austriaco — Agenzia di viaggi P. Christofidis presso l'Hotel de la Ville e l'Excelsior Palace Hotel, nonché all'Edicola sociale al Molo S. Carlo.

(Condizioni di trasporto a norma del regolamento d'esercizio.)



Grande Salone di Mode

22 CORSO 22.

GRANDIOSA ESPOSIZIONE.

Oggi il Salone rimarrà aperto tutto il giorno fino alle 9 pom.

INGRESSO LIBERO, SENZA OBBLIGO DI ACQUISTI.

Oggi non viene effettuata alcuna vendita

IL CELERE AUTOSCAFO „MIRA“

inizierà le sue corse fra

TRIESTE E GRIGNANO

oggi Domenica partendo dal molo S. Carlo alle ore 10.30 ant., 2.30 e 4 pom. Partenza da Grignano alle ore 1, 3 e 6.30 pom.

Prezzo per sola andata o ritorno C. 60 Andata e ritorno C. 1.-

4 settimane di cura a Carlsbad

stanza, pensione e tasse Cor. 200.— di cura soltanto: Hotel Pension WIENER HOF Chiedete prospetti. Aperto tutto l'anno.

BAGNI DI SISTIANA

Bellissima gita da Trieste, aggradevole soggiorno primaverile, ALBERGHI - RISTORANTE - CAFFÈ, cucina rinomatissima.

CERCASI

per il primo aprile od anche prima

BRAVORITOCATORE

di negative e positive

che sappia, occorrendo in via di sostituzione, assumere bene una fotografia. Presentarsi personalmente al Grande Stabilimento fotografico SEGALL & C., Piazza della Borsa 7

Cercasi giovanotto

CON BUONA ISTRUZIONE

per l'ufficio viennese d'una Società Anonima. Richiedesi perfetta conoscenza della lingua italiana e tedesca, stenografia e dattilografia. Offerte con protetto di emolumento sub „Strebsam“ al „Piccolo“.

CREMA PER CALZATURE

preparato fresco, marca di prim'ordine, una doz. cent. 60. Buon guadagno per privati, rivenditori ed impiegati di ogni categoria. Anche spedizioni postali da 5 chilogr. Röhner, Vienna 17 Bez. Hernauer Hauptstrasse 73.

Cabaret Maxim

Via Stadion 10.

Direttore proprietario: Carlo Maurice Al piano: F. Leopoldi

Grandioso Programma pasquale

dal 16 al 31 marzo

RELLY PERTYE

imitatrice di tirolese.

Gusti Perin La Monti Canzonettista di walzer Canto e danze

ENRICO SACHER

Comico.

LA BELLA TOSCA

Romanziere.

Leo Welter Grete Hagen Conferenziere Canzonettista

TILLY van de BARANO

imitatrice di ufficiali.

Ada Pasqualini Berta Fischer Canzonettista Danzatrice

Principia alle ore 9 Fine ??? Ingresso: 1 posto Cor. 2 - Il posto Cor. 1

Oggi prima giornata

— DI —

CORSE AL TROTTO a Vienna

Fra le interessanti corse figura il HANDICAP DI MARZO.

Inoltre Corse al Galoppo a Roma, Milano ed in Francia: Auteuil e Nizza.

SCOMMESSE per tutte le corse vengono accettate da

Ernesto Lackenbacher

Via S. Nicolò 6, I Telefono 3-30.

Giornali e programmi a disposizione del pubblico.

Martedì 15 marzo, seconda giornata di Corse al trotto a Vienna.

Su tutti i Mobili

GRANDIOSI, REALI RIBASSI

Via S. Giovanni N. 5

GRANDIOSISSIMA SCELTA

dei più recenti modelli in

CONFEZIONI DA SIGNORA

nonchè un copioso assortimento in

Stoffe di lana, seta e cotone

DI ASSOLUTA NOVITÀ, presso

Winkler, Oblaschiak & C.

TRIESTE: Corso N. 11 FIUME: Corso N. 6

(Giornalmente nuovi arrivi)

La maison Marguerite

Excelsior Palace Hôtel

avverte le P. T. Signore che, causa partenza, Domenica e Lunedì venderà i suoi modelli di cappelli da Parigi a prezzo di copia.

Persona privata accorda mutui al 5% a persone conosciute. Restituzione rateale entro 5 anni. Scrivere a: Kwastelli C. Fermo posta Berlino 47.

IN OCCASIONE DELLE FESTE nuovi e grandiosi arrivi di tutti i più pratici

Articoli da casa e cucina A PREZZI MITISSIMI presso VINCENZO PIBROUZ Via delle Poste 3

Cattolici separati

che vogliono far sciogliere il loro matrimonio validamente e legalmente per poter poi contrarre un nuovo valido matrimonio si rivolgano fiduciosi alla «Pan-nonia» babördl konzess. Informations Bureau, Budapest VI, Szondygasse 98/a, III. 12. Assolutamente reale. Onorario dopo che la cosa sarà condotta ad effetto.

Massaie! Siate caute!

Non acquistare Burro od altra sostituzione, prima di avere provato la tanto rinomata marca mondiale, generalmente sperimentata,

MARGARINA

UNIKUM

di BLAUMSCHEIN.

„UNIKUM“ non è una margarina di sostanze vegetali.

„UNIKUM“ viene preparata col più puro grasso di manzo ed impastata a burro mediante panna pastorizzata al sommo grado, per conseguenza è di un valore sommamente nutritivo e veramente sano.

„UNIKUM“ non è un prodotto artificiale, ma il più puro prodotto naturale.

„UNIKUM“ è del 50% più a buon prezzo del burro naturale e garantito molto più conveniente nell'uso.

SOLTANTO „UNIKUM“ di BLAUMSCHEIN è l'unico che veramente sostituisce il burro, e che supera di gran lunga tutto quanto venne offerto finora in questo genere.

„UNIKUM“ di BLAUMSCHEIN è sotto il permanente controllo dello Stato ciò che è anche stampato su ogni pacchetto.

Pregiatissima Signora!

Non si lasci trarre in inganno da altri preparati ed in sostituzione del burro adoperi per

arrostire friggere cucinare per mangiare col pane

SOLTANTO MARGARINA „UNIKUM“ di BLAUMSCHEIN

Vendesi dappertutto Assaggi gratis e franco

Vereinigte Margarine- und Butterfabriken, Vienna XIV

di uno che, volendo farsi radere la barba, dicesse al barbiere: Barbittore, mi toglia l'onore del mento! Tutti riderebbero ed il barbiere non capirebbe probabilmente nulla. — *Unguento*. Bisogna sostenere un esame. Scriva direttamente alla direzione dell'Accademia. — *Canonicus*. 1. tarli del legno si possono distruggere sia versando nei fori del petrolio, sia sottoponendo il mobile a fumigazioni di zolfo in ambiente chiuso. — *Canonicus*. Per sapere quali cacciaglie andranno quest'anno all'asta nella Carniola, nell'Istria e nella provincia di Gorizia si rivolga ai rispettivi Capitani distrettuali. 2. Potrà rilevare quei dati sul territorio di caccia del Comune di Trieste, sia presso la Società Triestina di caccia, sia presso il Consorzio di Luogotenenza. — *Madre sconosciuta*. A quattro anni e mezzo un bambino normale può imparare senza danno qualche lettera dell'alfabeto. Nel giardino d'infanzia del vicino Regno i bambini di sei anni sanno già leggere e scrivere. Lo insegnamento viene però impartito giocando. — *Sibilla*. Abbiamo letto con piacere. — *S. Tomaso*. Si pronuncia come se fosse scritto col «k». — *Nizza*. Console d'Italia a Trieste è il conte Thon de Revel. — *Guido Verdi*. Turbiphiere e nient'altro. — *Gioconda*. Il prezzo delle inserzioni nella nostra rubrica «diversi», varia da 4 a 8 cent. per parola. Si accettano anche pagamenti in francobolli. — *Pische*. Non conosciamo alcun rimedio per rendere piccole le mani grandi. Contro il sudore si consigliano lavaggi con una soluzione di allume di rocca. — *Bella*. I vari «linguaggi dei fiori» danno a ciascun fiore significato diverso. Il garofano rosso, secondo il più significante amore ardente. — *Assidua lettrice*. Pulisca quella spazzola con liscivia di soda. — *Salvino*. Significa che si s'inganna completamente sulla natura del proprio sentimento. 2. La macchina per il proprio sentimento. — *Ernesta M.* Si tratta di un semplice errore di numerazione. — *Signorina ingenua*. Ci dispiace, ma è sicuro che in quella materia ella è meno ingenua della nostra macchina.

Lotto. Estrazione del 15 corr.:
Vienna 24 17 76 39 29
Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 9, ore 2 pom. 12. — C. Altezza barometrica ore 2 pom. 770.2. Oggi: Alta marea — ant. e 7.53 pom. Basso marea 10.57 ant. e — pom.
Ogni giorno una. A un ballo.
— Signorina, vuol farmi l'onore di danzare un valzer con me?
— Grazie signore, sono stanca. Preferisco riposare.
Quando è così, mi permetta di sedermi vicino a lei e di tenerle compagnia.
— Oh, allora, preferisco ballare!

Felici e capaci si è soltanto con lo stomaco sano, altrimenti si è miserabili e inetti. L'acqua purgativa naturale Francesco Giuseppe regola in brevissimo tempo la digestione infiacchita. Al vantaggio di un sapore gradevole, aggiungasi una buona efficacia purgativa anche prendendo relativamente piccole dosi. Quest'acqua minerale, introdotta da quasi quarant'anni, ha acquistato fama in tutte le parti del mondo, perciò sorsero molte imitazioni. Il medico napoletano dott. Hizzaro scrive: «La sua azione è sicura, sempreché la bottiglia sia originale e non contraffatta». Vedei nelle farmacie e drogherie. Chiedere l'acqua purgativa originale Francesco Giuseppe con l'intero nome. Se non la si trovasse, rivolgersi direttamente alla Direzione delle Sorgenti purgative Francesco Giuseppe, Budapest.

TEATRI

Verdi. Con un teatro magnifico, iersera si diede la settima della «Luisa», spettacolo in onore del basso Ludkar, l'esimio artista che, salutato da un lungo applauso al suo presentarsi sulla scena, fu cordialmente festeggiato e fu regalato, alla fine del primo atto, tra vere ovazioni, di parecchi doni, fra cui spiccavano: un servizio finissimo di bottoni d'oro con brillanti, una chetaine d'oro, ambedue regali dell'impresa — un magnifico orologio d'oro da tasca, un altro orologio pure d'oro, da polsino, al braccio, un'elegante catena di platino e perle, un elegante servizio di bottoni d'oro con pietre acquarelle, una spilla di brillanti, una corona di lauro con ricco nastro, e infine, da parte della direzione del teatro, una medaglia medaglia d'oro con dedica. Inutile soggiungere che, alla fine dello spettacolo il Ludkar, fu richiamato parecchie volte al proscenio, ed anche dopo calato il sipario di ferro, il pubblico volle tre volte il bravissimo artista agli onori della ribalta.

Condivise gli onori della serata la gentile signorina Roggero presentata di uno splendido mazzo di fiori su cui era puntato un pizzo di gran valore.

Questa sera «Luisa», e con tutta probabilità martedì prima esecuzione della «Messa da Requiem».

Politeama Rossetti. Alla replica del dramma epico di Sem Benelli «La Gorgona» assistette pubblico numeroso, e ad ogni atto gli esecutori principali furono richiamati parecchie volte alla ribalta. Il poeta comparse soltanto dopo l'ultimo atto, risulato da festevoli acclamazioni.

Oggi la compagnia dei grandi spettacoli diretta da Gualtiero Tumiati dà due rappresentazioni: una alle 3.30 con «La cena delle beffe», l'altra alle 8.15 con l'ultima replica della «Gorgona». Questa recita, che è l'ultima del breve ciclo, è a prezzi ridotti.

Fenice. Il Circo equestre Manetti darà oggi, domenica, due rappresentazioni, alle 3.30 e alle 8, con variato programma in entrambe.

Recite tedesche al Politeama. Nelle serate di lunedì 17, martedì 18 e mercoledì 19 corr. si produrrà in questo teatro una compagnia di prosa tedesca diretta dall'attore Arnoldo Korff, del teatro della Burg di Vienna, compagnia della quale fa parte anche la attrice Gusti Wittels, dello stesso teatro viennese. Si daranno tre novità: «La terra lontana» di Schmitz-Jer; «I cinque di Francoforte» commedia brillante di Rössler e al punto nero, commedia brillante di Kadelberg e Presber.

Eden. Anche iersera accorse a questo teatro pubblico numerosissimo. Quest'oggi due rappresentazioni con programma nuovo. Il manifesto promette parecchi numeri d'attrazione come il «duo Colle de Losse», i re del filo di ferro; «Rolf Holbar», il «manipolatore» miracoloso; un ben quotato duetto di voce, le sorelle Marchetti; «Mons. Camillo», ex-buffone musicale del Sultano; una «soubrette» tedesca e una cantante ungherese. Ci sarà poi un duetto di canto e danza e trasformazioni; gli «Omer e Saida», eccentrici; e, «diletti in fondo», l'agrazziata «stella italiana» Gina de Chamery, la quale fu riconfermata a richiesta generale fino al 19 corr. La de Chamery rinvoverà completamente il suo repertorio già tanto ricco e vario.

Compagnia drammatica «Ars et Labor». Questa sera, come annunciato, alle 8.45, nella Sala Fenice si darà la settima rappresentazione col seguente programma: «I recini da festa», commedia in due atti di R. Selvatico e «Cio... co la xe cussa», scene popolari di G. Nicolazza. I biglietti

già acquistati per la recita del 2 marzo sono valevoli per questa sera.

SPETTACOLI D'OGGI

TEATRO VERDI. Stagione lirica. - Ore 8. (Disp. 47). «Luisa», in 4 atti di Charpentier.
POLITEAMA ROSSETTI. Compagnia drammatica italiana dei grandi spettacoli, diretta da Gualtiero Tumiati. Ore 3.30. «La cena delle beffe», in 4 atti di Sem Benelli. Ore 8.15. «La Gorgona», in 4 atti di Sem Benelli.
FENICE. Circo equestre italiano Carlo Manetti. - Ore 3.30-8. Rappresentazioni.
TEATRO EDEN. 3.30-8.30. Teatro di varietà.
CABARET MAXIM. (9-7) Spett. di varietà.
CAFFE' NUOVA YORK. (8-12). Conco. orch.
CAFFE' EXCELSIOR PALACE HOTEL. 5.12. Concerto orch. Lazare. Ingresso libero.

Il „Requiem“

La sua struttura - I suoi maestri

Nell'imminenza dell'esecuzione del «Requiem» verdiano, non ci sembra inopportuno qualche cenno sulla struttura della «Messa da requiem», e sulle principali composizioni musicali del genere.

La messa dei morti - «Missa pro defunctis» - trae il suo nome di «requiem» dal primo versetto dell'«Introitus»: «Requiem aeternam dona eis, domine». Delle varie parti della messa, mancano nel «Requiem» il «Gloria» ed il «Credo». Lo costituiscono le seguenti parti, affidate al commento musicale del coro: «Introitus» e «Kyrie», «Dies irae», «Offertorium» e «Sanctus» col «Benedictus», «Agnus dei», «Lux aeterna» e «Libera me».

Nella prima parte - «Introitus» - s'impiora l'eterna pace e la luce perpetua per i defunti, al Signore, cui spettano voti ed inni, e si fa appello nel «Kyrie» alla sua misericordia. Segue il «Dies irae», che è la parte del «Requiem» che più di tutte offre alla fantasia del musicista, largo campo alla creazione di scene grandiose, d'una possente drammaticità. Per esso il «Requiem» si trasforma veramente in dramma. Il giorno del giudizio finale, il giorno dell'ira divina viene evocato in tutta la sua maestà terribile. L'universo si scuote sui cardini, gli orichelini squillano nelle regioni dei sepolcri e chiamano i defunti al cospetto del supremo Giudice, fra lo stupore della Morte e della Natura. Il peccatore, nell'estremo spavento, leva allora una preghiera all'Eterno, che lo soccorra - e lo salvi - «Salva me fons pietatis» - e lo collochi alla sua destra, fra i beati, nel lagrimoso giorno del giudizio.

Il testo del «Dies irae» fu scritto probabilmente da Fra Tommaso da Cellano, l'amico e biografo di San Francesco. E' una delle più impressionanti visioni della chiesa cattolica. Nel centro d'essa sta l'uomo coi suoi rimorsi e con le sue speranze. I più grandi pittori italiani trassero dai versetti del «Dies irae» l'ispirazione ai loro colossali «Giudizi»: rappresentazioni drammatiche delle beatitudini celestiali e delle pene dell'inferno, in un formidabile contrasto di luci e di tenebre. La terza parte del «Requiem» è il «Domine Jesu». Una preghiera rammenta a Cristo la redenzione promessa ad Abramo ed al suo seme, e nell'«Offertorio» si innalzano al Signore l'ostia e la prece, con le laudi.

Il «Sanctus» è un inno di gloria, è l'«Hosanna in excelsis», è fa contrasto ad esso la mite dolcezza dell'«Agnus Dei», invocato a dar requie eterna ai defunti. Questo concetto del perdono divino domina anche le due ultime parti del «Requiem»: il «Lux aeterna» ed il «Libera me». V'è un ultimo accenno al terribile evento del giudizio universale e un ultimo appello alla liberazione, alla pace in quel giorno tremendo.

Sommis musicisti d'ogni tempo e d'ogni nazione vollero provarsi a tradurre coi suoni la grandiosa poesia, la fascinosa terribilità del «Requiem». Palestrina, Orlando di Lasso, Cavalli, Lotti, Tomelli, Martini, lasciarono monumentali creazioni del genere. Grande, nelle sue due «Messe da requiem» si manifesta Francesco Durante, gloria della scuola napoletana (1694-1755). In esse - scrive Amintore Galli - «l'espressione musicale si compenetra in quella delle parole: mai il musicista cessa d'essere filosofo».

Splendore d'ispirazione e di scienza fanno del «Requiem» di Mozart un insuperabile capolavoro. Questo canto del cigno del grande salisburghese è considerato come una delle più alte idealizzazioni del dolore umano. Mozart lo lasciò incompiuto, e fu il suo fido allievo Süssmayr che lo completò. Il «Lacrimosa» è una pagina veramente divina.

Prima di Verdi un altro italiano, Luigi Cherubini, dovea, fra i moderni, assurgere nei suoi «Requiem» ad altezze sovrane. Però le sue messe non vanno immuni da qualche manchevolezza. La critica volle vedere in esse troppi elementi drammatici. Ma «ci» chiediamo il testo del «Requiem» non è tendenza comune dei moderni, da Mozart in poi, di drammatizzare la musica sacra? Come si potrebbe altrimenti giustificare il colossale impianto della «Grande Messa dei morti» che Ettore Berlioz scrisse nel 1837 per i funerali del generale Dammrömt? Nel «Dies irae» la fantasia berlioziana sembra non conosca più limiti nell'esplorare nuovi mezzi di potenza fonica. Egli immagina non meno di 700 od 800 voci, ed un numero adeguato d'istrumenti, per dare vita a quella concezione colossale. Ai quattro angoli dell'imponente massa corale stanno quattro formidabili orchestre d'ottoni, che nel «Tuba mirum» prorompono in clangori veramente apocalittici, che l'orchestra sostiene con otto fagotti, dodici corni, sedici timpani, 4 tam-tam e dieci paia di piatti turchi! Esagerazione mostruosa di quel genio paradosso! Fra i moderni scrittori di «Requiem» vanno nominati ancora Francesco Liszt, Saint-Saens, Gounod e Dvorak. Il celebre «Requiem» tedesco di Brahms è una «cantata» per assoli, coro ed orchestra. Il testo, tedesco, è un insieme di passi biblici, liberamente uniti. Questa insigne composizione brahmsiana, fiore di bellezza imperitura sbocciata sul terreno del protestantesimo si scosta notevolmente dalla comune concezione del «Requiem» e sceglie l'enigma della morte con la speranza della risurrezione nel perdono divino.

Roberto Schumann, oltre il «Requiem», op. 148, per coro ed orchestra, che non occupa un posto notevole nella sua vasta produzione musicale, lasciò nel «Requiem» per Mignon, ispirato al «Wilhelm» e di tenerezza, che però non ha nessun punto di contatto con la «Messa da Requiem» liturgica.

Fedele al testo sacro è il «Requiem» verdiano, che sta per ricomparire a Trieste, dopo quarant'anni d'assenza: creazione grandiosa, degna del glorioso Maestro. Noi ci accostiamo ad essa riverenti, come ad una delle più nobili manifestazioni del genio italiano A.T.I.

Massima scelta

Massima convenienza

Massima solidità

All'ingrosso

Al dettaglio

STAGIONE PRIMAVERILE!

Arrivi in scelta enorme ed a prezzi già conosciuti bassi:

STOFFE DA SIGNORA

disegni inglesi e colori uniti. - Ultima novità

STOFFE PEPITA

SETERIE VERE SVIZZERE

nazionali per bluse e vestiti. Moda recente

STILE FUTURISTA

EPONGE in colori lisci e disegni di recente moda.

MILLE RIGHE

VOLANT MARCHISETTE

ricamati, per vestiti da signora. Recente moda

DISEGNO BULGARO

Stoffe da uomo vere inglesi e nazionali

CORTINAGGI di tela e di batista

in scelta enorme

STILE MODERNISSIMO ARTISTICO

COMBINAISONS per signora

elegante e pratico

SPECIALITA' VERI SVIZZERI

GALZE MOUSSELINE

in scelta favolosamente grande in nero, bianco e in tutti i colori

COLORI MODERNI

MAGLIE e GUARNITURE

per bambini - in tutte le grandezze e disegni

QUALITÀ GARANTITA

VELI DA VISO

modernissimi, in tutti i tessuti moderni.

Ultima moda. - Colori viola

FONDI DI MERLO, INGASSI e MERLI

veri svizzeri

RECENTISSIMA NOVITA'

Il tutto presso

M. WEISS

Trieste, soltanto Corso 9

PREZZI FISSI

FIUME: Corso 11

TELEFONO 4-49

Vendita Manifatture di moda - Stoffe da signora - Stoffe da uomo - Seterie - Lanerie - Cotonerie
Stoffe da mobili - Tappeti - Cortinaggi - Pizzi - Guanti ecc. ecc.

BRILLANTE POSIZIONE!

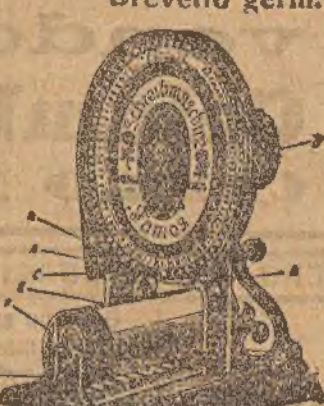
In seguito all'enorme dazio d'importazione, cedesi in via di licenza la ricetta ed il sistema di fabbricazione di un articolo del ramo generi alimentari e conserve che si smarca, nel caffè ed alborghi, articolo finissimo, assolutamente nuovo, che lascia un grande margine di utile. Capitale occorrente Cor. 2000-4000. Concorrenti seri invino le loro offerte sub «M. T. 1034» a Haasenstein & Vogler A. G. München.

Siete ammogliato?

chiedete i nuovi campioni; 3 campioni Cor. 1.60, 12 campioni Cor. 1.80, 12 campioni Cor. 3.40. Opuscolo illustrativo, illustrato anche con indicazioni mediche, gratis e franco. (In busta chiusa costa cent. 80) - Manifattura Igitonica J. SINGER Vienna, Wiesengasse 8-B

Un miracolo della tecnica!

Macchina da scrivere per famiglia, FAMOS®
Brevetto germ. N.º 23.875.



La macchina ha 84 lettere minuscole e maiuscole, cifre e segni e scrive con caratteri uniformi, come una grande macchina da scrivere. Semplicissimo il sistema di introdurre la carta che scorre sul cilindro automaticamente premendo il relativo tasto. Riesce superflua qualsiasi istruzione. Prezzo, con spedizione verso riva da mezzo di: H. RABINOWICZ, Vienna VII, Lindengasse 2-T

Prestiti di denaro!!

da Cor. 200 in più, al 4 fino al 6%, accordansi a persone solvibili di ogni ceto, con o senza garanzia, verso restituzione rateale di Cor. 4 mensili. Operazioni pronte e discrete. Banca e Ufficio di Borsa PHILIPP FELD, Budapest VII, Rakoczi-ut. Informazioni gratis e franco.

Compagnia Olandese di assicurazioni sulla vita

DIREZIONE CENTRALE:
Vienna I, Aspernplatz 1, palazzo proprio
Capitali assicurati per il 1912 circa 400 milioni. Riserve circa 116 milioni di Corone.
SUB DIREZIONE per Trieste, Goriziano, Istria e Dalmazia:
Trieste, Via Squero nuovo N. 7, p. II

PIUME PER LETTI

Marca „Austria“ straordinariamente riempitive!
5 chilogrammi grigio Cor. 9.60, qualità migliore Cor. 12, bianche Cor. 13, bianche nivee, molli come il piumino Cor. 30 e 36, finissime Cor. 42 e 48.
SPECIALITÀ MATERASSI IN TRE PARTI di crine di cavallo, per convitti e per corredi da sposa.
Spedizioni postali giornaliere, franco di dazio e nolo, verso riva.
D. SCHNURMACHER, TAUS 551, Boemia.
Ditta di spedizioni, specialità letti pronti!
A richiesta si inviano il catalogo e collezione di campioni GRATIS E FRANCO.

FABBRICA BICICLETTE JANUS

GARANZIA PER 3 ANNI.
La più grande e la più importante Casa in Bici-clette, Macchine da corsa ed accessori. La miglior fonte d'acquisto di Bici-clette, Macchine da corsa. Pneumatici ed accessori. Bici-clette Janus con garanzia per 3 anni, da Cor. 95 in più. Manelli da Cor. 4.20, Camere d'aria, non rattoppate, da Cor. 2.80, Fanali ad acetilene da Cor. 2, Campanelli da applicarsi alla ruota da Cor. 1.20, Campanelli a mano e manopole da 30 cent., Catene da Cor. 2.70, Pedali da Cor. 2.50, Mozzini per ruota libera da Cor. 12.50 in più, Selle, Borse, Assi, Coni per tutti i sistemi, Ghiera di congiunzione, Tubi in tutte le dimensioni, ecc. a prezzi mitissimi. Proprio stabilimento per riparazioni, nichelatura, smaltatura. Spedizioni postali giornaliere. Chiedere invio gratuito dello spendido Catalogo 1913 N. 8. Casa import. per l'industria di Bici-clette MAX SKUTZKY, VIENNA I, Stubengasse 6

OCCASIONE.

In Via Ponterosso 3

vendonsi a prezzi ridottissimi

CHINCAGLIE, GIOCATTOLE, CARROZZELLE per bambini, OGGETTI PER REGALI

Grande assortimento in Bauli, Valigie ecc.

PENTOLE DI ALLUMINIO

da mezzo litro a centes. 46, da litri uno e mezzo a centes. 90.

ORARIO DI VENDITA: dalle 9 all'una e dalle 3.30 alle 7.30 pomeridiane

Le Quaresime dei nostri nonni (1850-60)

Il mercoledì delle Ceneri a Servola. - Chiassetti e spassetti dei buontemponi. - Chiese e predicatori. - I teatri. - I trionfi delle ballerine. - Vita sociale. - Passatempi delle nonne. - Grattacapi e melanconie dei nonni. - Titole, pinze e musica sacra.

Evviva il vin de Servola.
L'è dolce come un balsamo.
E chi non vien a Servola,
No xe de bon umor...

cantavano i nostri buoni nonni nei mercoledì delle Ceneri, tra il '50 e il '60, incamminandosi verso la «patria degli asinelli» per assistere alle giocolerie e al carnevale. Le campane avevano suonato tutta la mattina in tono minore, ma nell'aria vibravano ancora le note della pazzia monferrina, e su tutte le bocche correva il motto proclamato da un'ignorante dell'epoca: «Trieste «sa», Trieste «vuote», Trieste «può» divertirsi!». La parodia dei funerali era un allegro pretesto per prolungare, sia pure di poche ore, la gazzarra carnevalesca. Rumorosi buontemponi gravavano col fantoccio di paglia e stracci: ogni osteria aveva una tappa, ogni tappa una botticella di vin bianco, il falò del pupazzo sul prato costellato di timide primole, veniva salutato da asordanti fischi entusiastici, mentre una banda tonata del villaggio straziava gli orecchi anche meno delicati. Servola bruciava di gente di ogni età e condizione, gremito l'Hotel National, rigurgitante le trattorie e le bettole. In un libretto, stampato a Verona nel '40, c'è quest'invito di Arlecchino a Colombina:

Se el primo de Quaresima
sarà bela zornada,
voi che te vegni a Servola
a far 'na spassada...

Magari in piedi, ognuno voleva sbocconcellare i fragranti «saltimpanza», gustare le ostriche di Zaulo, far onore al refresco spumante: la lista di prammatica. Il ritorno in città seguita tra il chiasso delle fiacole e le rauche variazioni del canzonetto in voga. I filistei, svegliati bruscamente scuotevano il berretto da notte, brontolando contro la corruzione del tempo.

Così la vecchia Trieste iniziava la stagione del digiuno e della penitenza...

Allegria chiassosa e badiale di una generazione avvezza ai rapidi guadagni pronta a gettare dalla finestra la gala farina del diavolo: epoca delle scorpiacate, delle briscole «ciacolone», delle carrette in cerca di nuove osterie e del migliore terrano. Quando una brigata di «fratelli» metteva piede in una di quelle bettole rusticane col canarino e rosabadiato, che allietavano le nostre colline, ne prendeva regolare possesso. Per tutta la giornata, apponendovi un apposito segnale, per tener lontano qualunque importuno. Se non bastava la «borida», l'abbondante munizione di bocca portata con sé, s'improvvisavano banchetti luculliani coi prodotti del luogo, dando la caccia alle galline, tagliando il radicchio nell'orto, comperando tutti i salami appesi in cucina. C'era pure il latte da mungere, ma si preferiva quello più generoso della cantina, che poi correva a rivi. Si preparavano frittate di centinaia d'uova, grandi e gialle come lune piene, e le si cospargeva di materie eterogenee e punto odorose, per buttar tutto dalla finestra, tra le più matte risate. Se si giocava alle carte, la posta era il cavallo che attendeva alla porta, e nei giorni di gala, oltre il roznino, la stalla con tutto il podere annesso.

Nelle osterie di città, prima fra tutte la «locanda del Zonfo», si faceva grande strage di masocherini e di vino brusco, continuando il baccano nei caffè notturni, dove per mero capriccio si rompevano marmi e specchi, pagando poi profumatamente.

Intanto una plutocrazia più fine e intelligente, meditando nuovi traffici e fiorenti industrie, si costruiva fastosi palazzi, e il gruppo degli intellettuali sognava le belle finzioni del pensiero nell'affumicato ridotto degli sfaccendati, come era chiamato l'antico caffè Tommaso.

E c'era anche chi, nelle Quaresime passate, pensava alla salvezza dell'anima, se non altro le nostre nonne, le cui gonnelle andavano gonfiandosi di anno in anno, per assumere verso il '58 quelle ampie forme che le facevano somigliare a graziosi palloni: ricevano esse, con le mani e le violette, un vago profumo di mondanità nelle chiese eleganti, cioè Sant'Antonio vecchio e San Pietro in Piazza grande. I «loni» in cappello a cilindro e giubba a coda di rondine, dopo aver centellinato il rosolio a fatto un po' di maldicenza dal pasticcere Wunsch, venivano all'ultima messa, per scambiare languide occhiate con le «fratelle» romantiche, che sospiravano sulle pagine dei Prati e fufavano in segreto il krapen.

Ogni anno, i più celebrati predicatori italiani tuonano dal pergamo dei Gesuiti e nelle domeniche da quello della Cattedrale; altri oratori spandono i tesori di gusto un po' barocco dell'eleganza sacra, due volte alla settimana, a Sant'Antonio vecchio. Don Solza da Bergamo tesse l'elogio di Isma, il buon ladrone; Don Chiodo dipinge le gioie del Paradiso: vi è tutta una preoccupazione di nascondere, con frasi reboanti e con un enfatico scetticismo, la tenuità dei soggetti trattati. Un ingenuo si rivolge ai giornali, «desiderando soltanto che i termini sieno meno elevati, perchè non sono alla portata di tutti i concittadini». L'abate Antonio Masenello invoca San Giusto: «E tu, o Cherubino di pace, alla cui custodia è affidata questa rena del l'Adriatico, tu le fa schermo contro la rabbia degli equitoni, che dalle irti gioie delle vicine Alpi sbuffando spriognansi, talché i navigli fidatamente nel tuo porto riparino... Tu, con una mano sul mare protesa in atto di comando, tieni da essa lontano la pestifera lue che diserta le orientali contrade, e con l'altra spandi la Terribilità... ecc. ecc.».

Terminato il quaresimale, i fedeli accompagnavano il predicatore alla canonica, con lumi di bengala, tra battimanti e sventolati di cappelli e piogge di sonetti, festeggiando come le ballerine del Teatro Grande.

«Trovatore», al «Nabucco», al «Lombardo», si replicano gli «Ugonotti», «Roberto il Diavolo», il «Profeta». Dopo il '56 si apprezzano gli sforzi musicali del maestro concittadino Giuseppe Rota; nessun autore celebre viene però a cogliere gli applausi ai lumi delle ribalta.

Il pubblico del teatro massimo che sa zittire i cani del palcoscenico e preparare la marcia funebre a suon di fischi a opere di scarso valore, non può chiamarsi eccessivamente arcigno, se chiude sovente gli occhi sul vestiario indecoroso e sull'addobbo scenico meschino: cose che invece fanno andare furor dei gangheri i critici musicali. «Le scene romane del «Poliuto», impiegate nel «Nabucco», lasciano credere vicino il finimondo teatrale».

I giornali rilevano altri inconvenienti del teatro, «troppo piccolo per un emporio come Trieste»: la brutta abitudine dei servitori galloniati di entrare «a macca», ingombrando buona parte della platea, dove prima del '48 si potevano ammirare ai lati della porta due marziali granatieri col fucile sulla spalla; e il «metodo americano», una «claques» a rovescio, adottata dalle imprese: appositi incaricati zittiscono le scene di grande effetto, per provocare gli applausi di reazione, a buon mercato... Le teste calve degli abbonati luccicano più del solito, quando il sipario si alza tra le allegre note d'un ballo famoso. L'arte coreografica è l'arte preferita dell'epoca che vive in un ritmo di valzer voluttuosi e leggeri. Il passo a due tra il Penco e la Grazzini piacciono più di un duetto canoro; i passi «di lancio» di fuoco, di fantasia; di Amina Boschetti fanno andare in visibilo platea e piccionaia; Augusta Maywood è paragonata, anzi preposta, alla Carri e alla Tagliani: la gloria dei garretti ha rapidi tramonti. Un giornale descrive così la sua beneficiaria: «Versi a bizzefte, e mazzolini e nastri per tutti i palchi, piogge interminabili di corone, e ghirlande di fiori d'alloro di mirto, e gemme e ritratti, ed applausi frenetici incessanti, e chiamate interminabili, ed un entusiasmo immenso ed unanime. «Dal loggione volano epigrammi e poesie...» Danzatrice inarrivabile - è scintilla di genio e poesia - ogni tua posa, ogni tua movenza...».

«Non più Tersicore - ma te soltanto Maywood Augusta - dal dest'incanto che in dolce estasi - lasci ogni cor...».

Nel '53 la platea è divisa in due turbolente fazioni che s'accapigliano per i begli occhi e le belle gambe di due fate della danza, la Kurz e la Plunkett; a lumi spenti i «kurzisti» e i «plunkettisti» urlano ancora gli ultimi «bravati» e rompono gli ultimi guanti.

Le «comiche compagne» di Leigh e Rossi, della Pezzana, di F. A. Bon calano le scene del «Filodrammatico», il teatro di prosa per eccellenza. Le commedie di Gherardi Del Testa e i drammi di Giacometti si alternano coi lazzi d'Arlecchino della compagnia del signor Subotich, il quale viene più volte ammunito «a essere più casto nelle sue espressioni: ma il pubblico non transige, o commedie ridicolano e licenziose, o drammi d'arena a tinte forti, come questo, dato al «Mauroner» dalla compagnia Nifia Priuli: «Amori, festi, rapine e morte del famigerato assassino Stefano Pelioli, detto il Passatore, terrore delle Romagne», titolo che raccomandando alle imprese cinematografiche. Nel '56, dopo una compagnia «ginnastico-acrobatica» «equilibrata» e prima degli equilibristi e giocolieri persiani, la tragica voce di Adolfo Ristori affascina la platea del «Teatro Mauroner», affollata di oltre duemila persone. Non mancano i versi: «Gli angeli, o donna, ti diarian sorella; ma non mancano nemmeno le spine: c'è chi trova esagerato il prezzo d'entrata di un fiorino, mentre anni prima si potevano ammirare i più grandi artisti per 18 carantini! I meno esigenti vanno a vedere i quadri plastici nel modesto teatro Corti; le baracche al «Ponte della Fabbr», ove agiscono 20.000 figure meccaniche, e i saltimbanchi ai Campi Elisi.

Il «Gabinetto di Minerva» tace dal '48 al '54, e la sua dolce sonnolenza speculativa non viene troppo turbata dalle rare tornate seguiti; in sei anni nove conferenze, timide viole mammoie che non sognano certo la fioritura plerica di cinquant'anni dopo: escluse le signore, un'aria grave e solenne, le teste accademiche protette da berrettini, tabacchiere in giro... Oratori principali Luzzatti, Racheiti, Bisioletto; argomento: «Insediati delle grotte», «Pietrificazioni trovate nel Collio», «I divertimenti carnevaleschi studiati dal lato igienico...». Appena nel '60 sale la cattedra Pietro Kandler, lo storico profondo.

Più vivace, la «Società filarmonicodrammatica» organizza brillanti accademie musicali, a scopo di beneficenza, e offre ai soci, nel teatrino Corti, regolari rappresentazioni drammatiche, sostenute da valenti dilettanti schierati intorno a Francesco Hermet, a cui è affidata la parte del leone.

Artisti di passaggio espongono le loro opere alla «Locanda grande»; nel '57 i negozianti tedeschi inasaurano un'«Istituzione delle belle arti», con esposizioni periodiche di pittori «concittadini». Gli amatori di Tersicore vanno a prendere lezioni di ballo dal maestro Deperis...

Le nostre nonne, che non usavano ancora frequentare i caffè, portavano in giro per Corso e al molo San Carlo le ampie crinoline, gli scialli di casemir e le bluse color «moerco-antico» o «bleu-louise», seguendo il consiglio del dott. Luzzatti, convinto che «per la fisica disposizione del paese una clausura in casa volontaria sarebbe pernicioso a Trieste e condurrebbe a molte e noiose infermità». Nelle domeniche di Quaresima andavano a godere un po' di sole al passeggi aristocratico di Sant'Andrea, percorso da carrozze signorili, col servitore di dietro; con le prime violette, s'arrampicavano allegramente per l'erta del Boschetto, dove le «sartorelle» coglievano fiori e spandevano canti, e i girovaghi strimpellavano le fisarmoniche.

Fa meraviglia se esse si appassivano alla pettegolezzi di città, d'un candido sapor provinciale? se nel '56 corrono a San Giusto, per vedere monsignor vescovo che battezza i due piccoli mori

ERNE

SENZA OPERAZIONE.

I signori che scrivono, pazientino: E' materialmente impossibile evadere in viaggio tanta corrispondenza:

BERNE sarà pure a:
Spalato i giorni 18, 19, 20 Central Hotel Troccoli.

!!! 500 corone !!!
si pagano se l'unguento «RIA» - distruttore delle radici - non riesce ad allontanare in 3 giorni, senza dolori, occhi polli, pori, callosità. Un vasetto con la lettera di garanzia, costa Cor. 1.-
KEMENY, KASCHAU I, Postfach 12/94 Ungheria

ATTENZIONE!

50.000 paia di stivali!
4 paia per sole Cor. 8.-

In seguito al fallimento di parecchie fabbriche, fui incaricato di vendere sotto il prezzo di costo una grande partita di stivali, spedisco quindi ad ognuno due paia di stivali da uomo e due paia di stivali da donna d'allacciare, in pelle bruna o nera, a scarpa e con puntale, suola fortemente inchiodata, taglio recentissimo e molto elegante, grandezza secondo il numero, spedizione verso rivalsa. Tutte 4 paia costano soltanto Cor. 8.

S. LUSTIG, esportazione calzolerie Nau-Sandez 35
Si permette lo scambio o si restituisce il danaro.

Spedizioni di armi di ogni specie.
10 giorni a prova ed ispezione.
Fucili Lancaster ad una canna Cor. 20, fucili Lancaster a due canne da Cor. 30 in più, fucili Hammerless da Cor. 70, fucili Flouren da Cor. 8, revolver da Cor. 5 in più, pistole da Cor. 2 in più. Assumono riparazioni a prezzi miti, lavoro sollecito.
Prezzo corrente illustrato gratis. F. DUSEK, fabbrica d'armi, OPOCNO N. 2033 sulla ferrovia dello Stato (Boemia).

L'uomo fumo e beve
e ne la paura della nicotina, ne quella dell'alcool varranno a cambiare di molto quest'uso. I leggeri disubbi che qualche volta si sentono dopo una serata allegra passano facilmente prendendo un paio di pastiglie minerali di Soden, genuine di Fay lasciandole sciogliere in bocca. Le pastiglie rinfrescano, allontanano gli insorgenti vischiosi e contemporaneamente anche l'accesiva formazione di acidi nello stomaco. Si dovrebbe quindi tenere sempre pronta una scatola di pastiglie Soden di Fay. Costa soltanto Cor. 1.25 e vendesi ovunque. Segno speciale: il nome «Fay» e una striscia bianca di controllo legalizzata dall'Ufficio di podesteria di Bad Soden s/t.

Centesimi 70
in francobolli bastano per ricevere immediatamente due campioni di prova della specialità igienica
„MELLA“
di effetto assolutamente sicuro. Alla spedizione si aggiunge un prezzo corrente illustrato. «Mella» è la migliore sostanza finora in commercio. Una dozzina Cor. 4.-, 6.-, 8.-, 10.- e 12.-. Specialista
A. Thurnar,
Vienna I, Spiegelgasse 6 tr.

Cor. 3.- orologio con catena, ciondolo e astuccio.
Un orologio rimemorabile-ancorale americano, finissimamente nichelato, con orologeria bene regolata da caricarsi ogni 36 ore, compreso una bella catena di nichelino, un ciondolo e astuccio, si spediscono, finché dura il deposito, tutto compreso per sole
Cor. 3.- il pezzo
Garanzia scritta per 3 anni. Sped. verso rivalsa. Esportazione orologi S. LUSTIG, NEU - SANDEZ.

Senz'altro
potete vestirvi elegantemente a buon prezzo soltanto acquistando le
stoffe per vestiti da uomo e signora
nonché le telerie al stilante, direttamente dalla Prima ditta slesiana in spedizioni di atoffe
„SUDETIA“
Jägerdorf N. 5, Slesia austriaca.
Chiedere l'invio di campioni e prezzi Scampoli a prezzi irrisori

Filiale della Banca Generale di Depositi

Via S. Nicolò N. 8, I p. **TRIESTE** Telefoni: 21-18 e 26-82.

SEDE CENTRALE A VIENNA Capitale e Riserva Cor. 44.000.000
(Allgemeine Depositen-Bank)

Si occupa di tutte le operazioni bancarie, come:

Custodia ed Amministrazione di Depositi - Incasso Coupons e Cambiali Sovvenzioni su Valori - Crediti di Rimborso - Crediti doganali Compera e Vendita di Effetti, Divise, Valute ecc. ecc.

Bonifica su VERSAMENTI IN LIBRETTI DI RISPARMIO

l'interesse annuo del **4 1/4 %** L'imposta sulla rendita viene corrisposta direttamente dall'Istituto

CONTI di BANCO-GIRO alle migliori condizioni.

VERSAMENTI FRUTTIFERI in CONTO-CORRENTE a condizioni da convenirsi.

ORARIO DI CASSA: 9-12.30 — 2.30-5

CONTINUA LA VENDITA in Via Nuova N. 29

(vicino il negozio della ditta Smolans)

COLOSSALE PARTITA MANIFATTURE
con NUOVO GRANDE ARRIVO di vari articoli di moda tutto proveniente da una
MASSA CONCURSALE
La vendita verrà effettuata sia al dettaglio che all'ingrosso. Il tutto si vende a prezzi di straordinaria convenienza.
Ore di vendita dalle 9-1 e dalle 3-7.

Hôtel Florian, Graz
per la buona borghesia, con 84 stanze ammobiliate modernamente, situato nel centro della città con vista sullo Schlossberg e sul fiume Mur. Stanze da Cor. 1.60 in più. Ottima cucina viennese. Vini di propria produzione. Cassina propria. Hans Weitzer, hôteier

„Al Progresso Triestino“ Via S. Antonio 2

In occasione delle feste di Pasqua
colossali nuovi arrivi delle ultime novità

IN CONFEZIONI
per signori e bambini.

Specialità Soprabiti
taglio inglese e Sport.

Riparto separato per bambini.

Annessa SARTORIA DI PRIMO ORDINE
Prezzi mitissimi.

OGGI ESPOSIZIONE.

Automobili per trasporto merci

come pure alcune automobili-omnibus

con piena garanzia per sei mesi, vendonsi a prezzi mitissimi.

The Grand Columbia-Garage - Trieste

Piazza Stazione 2

CARLO MEISTER

Piazza Stazione 2

Sciropo ipofosfato di calce ferruginoso di HERBAENZ.

Sperimentato e raccomandato da 48 anni dai medici quale sciropo per il petto. Sconfigge le muosità, calma la tosse, eccita l'appetito, promuove la digestione e la nutrizione. Indispensabile a rifare il sangue e la ossa, specialmente per bambini deboli. Prezzo di una bottiglia Cor. 2.50; per le ordinazioni a mezzo posta aggiungere 40 cent. per l'imballaggio.

Unico produttore e centrale per le spedizioni: **Farmacia Dott. Hellmann „Zur Barmherzigkeit“** (Herbapny Nachfolger) Spedizioni postali giornaliere. Deposito presso i signori farmacisti di Trieste - Pola - Gorizia - Lussanpiccolo - Fiume - Metcovich - Milna - Spalato - Zara - Cortina



Guardarsi dalle imitazioni

(protetto dalla legge)

„Purjodal.“

Un preparato di sarsapariglia e joduro purifica il sangue, accelera l'assimilazione, calma i dolori e i crampi, e serve anche quale profilattico contro le infiammazioni. Lo si usa con ottimo successo ovunque sia raccomandabile una cura di sarsapariglia e joduro. Viene soporato facilmente senza dover trascurare la propria professione. Prezzo di una bottiglia Cor. 2.20, per le ordinazioni a mezzo posta aggiungere 40 cent. per l'imballaggio.

VIENNA, VII/1 Kaiserstrasse 73-75 Spedizioni postali giornaliere.

Come s'impara a tagliare una blusa

in 5 minuti. Novità praticissima. Stampo completo compreso l'istruzione, spedisce per Corone 3.-

H. SCHILDER, VIENNA IX, Servitengasse 13.

Oesterreichische ALUMINIUM-Gesellschaft
Società austriaca per la fabbricazione di articoli di alluminio
VIENNA
Centrale: Mariahilferstr. 47
Deposito: Wollzeile 16
Cucine complete da Cor. 40 in più
Articoli moderni per uso di casa, cucina e viaggio
Presso corrente illustrato, gratis
Spedizioni da Cor. 40 in più, franco

4 settimane a prova

per l'ispezione si spediscono le rinomate **Biciclette marcos Bohema**. Per il materiale e per l'esecuzione rilasciati una garanzia di 3 anni. Accessori a prezzi mitissimi. persone fidate si accorda il pagamento a piccole rate. - Prezzi correnti illustrati gratis.
Fr. Dusek, Fabbrica biciclette, Opocno N. 2077 a. ferrovia dello Stato, Boemia.

„OLLA“
è dimostrato come il migliore articolo fra le SPECIALITÀ igieniche in **GOMMA.**
Interessante Prezzo corrente gratis dalla Centrale per gli articoli di gomma „OLLA“, VIENNA 11/15 Praterstrasse 57

I Depositi „OLLA“ si possono rilevare dagli uffici „OLLA“. Rinfattate altre marche di poco valore. Cercarsi rivenditori in provincia.

Non il prezzo ma la buona qualità fa il costo della merce!

Tessuti buoni garantiti per uso di casa e per corredi da sposa.

Scampoli
a assortiti, 40 metri, in colori garantiti e bianchi, qualità, bella senza difetti, lunghezza di 6 metri, larghezza di 8 a 16 metri, a Cor. 15.-

Una pezza di 24 metri tessuto di Rumburg „Edelweiss“ La qual, alta 80 cm., Cor. 14.40. Una pezza di 24 metri chiffon „Schneewittchen“, qual. primis, alta 80 cm., Cor. 15.50. Una dozzina asciugamani puro lino, doppiamente damascati, grandi 50/110 cm., Cor. 9.50, grandezza 55/120 cm., Cor. 12.-. **Asciugamani, fazzoletti da naso, strofinacci, servizi da tavola e da caffè, esecuzione finissima, vendonsi ai minimi prezzi.** A richiesta s'inviano gratis e franco, campioni di tutti i prodotti. Quello che non conviene si riprende. Rischio escluso. Spediz. verso rivalsa. **Rinomata tessitura di cotone e lino, EMILIO WINTERITZ, NACHOD (Boemia).**

dell'arciduca Massimiliano? se nel '52 girano come matite per scoprire la donna dalla testa di morto? Questa signora misteriosa era una specialista triestina: non appena una forestiera fittamente velata scendeva in un albergo primario, ecco alcuni mattaccioni rinfrescare la storia dell'arcimilionario americana, afflitta d'un orribile teschio, in cerca dello sposo di buona volontà. Pesce d'aprile abboccato in ogni stagione...

Dolci nonne, civettuole e non troppo intellettuali, oggi, fissando le vostre fotografie sbiadite, i dagherrotipi di sessanta anni fa, vi vedo, nelle stanze arredate con pessimo gusto delizioso, ricamare e sferuzzare placidamente sedute su poltrone di damasco a gran fiorami gialli; e vi sento leggere ad alta voce, al fuoco lume d'una lucerna fiorentina, le "Lettere di famiglia", edite dalla tipografia del Lloyd, le care novelle morali e notose; e rivedo nei vostri borghesi anelli, abbelliti dalle tempere del Bison, dai disegni del Gatterl, dalle nature morte del Malacra, il pittore eccentrico che girava per le vie in abito di velluto sul cappellaccio una gran piuma di struzzo!

Oggi, nel vento di fronda, sollevato dalle donne attilate delle suffragette, mi sovviene il detto memorabile d'una triestina del 1850: «E' inutile discorrere, noi donne non giungeremo mai a salvare la patria, e facciamo abbastanza a salvare l'onore!».

E i nonni? Anche i nonni, nei bei giorni che furono, avevano i loro grattacapi e le loro malinconie! Le pignori aumantano da 60 a 100 fiorini annui... Minaccia il "scarovivere" da frasse e uova a Pasqua vale 2 carantani, il prezzo della carne di manzo, che a Cherso si vende ancora a 7 carantani al funto, aumenta di giorno in giorno... Con la bora, le fiammelle del gas oscillano e si spengono: bisognerà ancora, come nel '45, scendere nelle vie e fischiarle contro la nuova luce?... Ignoti ladri svaligiano di notte le botteghe, «prendendole forzatamente» (anche allora!), sicché gli esercenti d'un rione sono costretti ad assoldare, per proprio conto, un guardiano notturno, armato fino ai denti... La questione delle domestiche impressiona i padri di famiglia. I giornali ne parlano: «La pace domestica è spesso turbata per cagione della servitù corrotta e guastata. Un "assiduo" propone di «fare allontanare dalla città quelle fantiche che eminentemente si distinguono per taluno dei sette peccati capitali, specialmente le estranee, di introdurre i libretti di servizio, di premiare i vecchi servitori fedeli». Basta, la ferrovie che si sta costruendo e i cui lavori ingombrano la contrada del Lazaretto nuovo, metterà fine ai vecchi e ai nuovi malanni...

E arrivava la settimana santa: i nonni e le nonne andavano in chiesa a S. Pietro, per ammirare il sepolcro del «Passio» di Luigi Ricci. «A voci scoperte, con 50 cantori, ai Gesuiti per udire il «Miserere» del maestro Sinico. I monelli, lasciati i «pandoli» e le «cinche», chiedevano il soldino per «santo sepolcro»; le vetrine, ancor modeste, riguristavano di «titole», di «presnitz», di «pinze»: ottime fra le ottime quelle del pasticciere Ieran. Così la città, sempre più florida, si preparava a festeggiare la Pasqua d'oro, la giornata solenne, in cui non si cenava, perché il pranzo durava dodici ore consecutive.

Tempi lontani... Riccardetto.

TRIBUNALI

(Tribunale prov. penale di Trieste)

Una feroce aggressione a Isola

Siedono sul banco degli accusati: Giorgio Ivanchich, di anni 43, Antonio D'Argenti, di anni 70; Giovanni D'Agostini, di anni 46, e Massimo Pugliesi, di anni 47. Eccettuato il D'Argenti, un vecchio eccitante, dai lunghi capelli bianchi, che è di S. Antonio di Capodistria, dimorante da molti anni a Isola, tutti gli altri sono isolani. Essi sono accusati di una feroce aggressione a danno d'un giovane di 22 anni, Vittorio Parovel, nativo di Capodistria, aggressione avvenuta ancora il primo gennaio dell'anno scorso 1912, nell'osteria dei Pugliesi a Isola, poco prima di quell'alba di cui si trattò alle Assise giovedì scorso.

La sala è zeppa di isolani amici o parenti degli accusati.

Racconta il danneggiato Parovel, un giovane magro, di corporatura esile: «Mi sono di Capodistria e iero a lavorare a Isola da becher, in te la becaria Zaro, dove si serviva ancora la osteria Pugliesi. Me trovavo in tel'ostaria dei Pugliesi e stavo in compagnia con loro, bevendo. Xe vignudi suso diversi dopi de vin e go sempre pagato la mia parte. In ultimo me tocvava pagar una flica per un d'opio, e iero cista. Go domandado, allora, che i me fazi credenza, i me ga dito da tute le insolome e me ga scazzado via del tavolo. Poco prima iera vignuda in becaria del mio paron la serva de l'ostaria e gavevo dato sie chili de carne in credenza; mi credevo, dunque, che i potessi anca farne credenza de una flica. Go reagido, e xe nata la baracanda. Ci sono testimoni i quali dicono che fu lei a gettare per il primo conto Massimo Pugliesi un bicchiere.

«Mi no go tirado gnente. Parole garavado duto, piuttosto; perché iero imbraggio. Ma no go tirado goti. I me xe saltadi addosso, e zo, pugni, peade, colpi in te la testa e uno con un dopio de vin. Insomma i me ga massacrado.

«Chi sarebbe stato, secondo lei, colui che l'avrebbe colpito sulla testa?»

«Ei Pugliesi.

L'accusato Ivanchich dice di non aver preso parte all'aggressione. Egli intervenne soltanto per dividere il Parovel che era alle prese con altri, fra i quali esclude sia stato il fratello del cognato, accusato Pugliesi. Il vecchio D'Agostini dice che il Parovel si era già prima dimostrato molesto con tutti, e verso di lui, aveva mancato di rispetto, per cui egli non aveva fatto altro che dire: «Rispetta un vecio che pol esser tu nono, brutto putaze!» Ed aveva fatto atto di menargli uno schiaffo.

Il D'Agostini dice che a colpire il Parovel era stato il Pugliesi, ma che poi tutti si misero d'accordo per scagliare la colpa su esso D'Agostini. Il Pugliesi afferma di aver fatto atto di alzare le mani contro il Parovel, ma di non averlo neanche toccato, essendosi stato tra lui e l'altro, di mezzo, un tavolo.

Un teste classico è l'agricoltore Domenico Delise, un giovanotto, il quale dice di aver assistito alla brutta scena e di essere intervenuto in difesa del Parovel,

che veniva barbaramente percosso dal D'Agostini, che anzi lanciò poi ancora contro il malcapitato una bottiglia che invece colpì alla testa lui, Delise, ferendolo.

Acc. D'Agostini: Questo xe un testimonio falso! El ghe ga dito a altri che el Pugliesi ghe ga dato 75 corone perché el me buti in m... a mi e che l'io salvi a lu.

Parovel: Xe vero, sì. El D'Agostini ga region. Questo testimonio el xe bon per mi, ma no me importa. No'l xe sinziro. Chi che me ga dato i colpi in te la testa xe stado el Pugliesi.

Teste: No xe vero gnente. Te le dava D'Agostini, in quanto al afar dei bori, mi go dito solo che el Pugliesi me secaa sempre per sto afar, ma noi me ga fatto mai oferte, e mi no go azetado soldi nè de lu, nè de nissun. Mi digo la verita.

Maria Pugliesi rinuncia al beneficio di legge, e depono che stava allattando una sua bambina, in cucina, per cui non vide come si svolsero i fatti al loro inizio. Chiamò il fratello Ivanchich, pregandolo di andare a calmare gli animi, avendo compreso che entro il locale si baruffavano. Vide poi nell'andito, il D'Agostini che percuoteva al capo il Parovel, che era caduto al suolo.

A richiesta del D'Agostini vengono, quindi, uditi i testi Bortolo Vasoetto e Giacomo Furlani di Isola i quali dovrebbero dire, secondo la istanza presentata dall'accusato per la loro audizione, che erano presenti al fatto. Invece, entrambi dicono che nulla sanno.

D'Agostini: Xe stado un sbaglio nel scriver la istanza. Lori, invece, i sa de i bori che el Pugliesi gaveria dato al Delise per parlar contro de mi.

Interrogato in proposito, il Vasoetto dice di aver solo inteso un giorno il Delise dire: «Xe un che me darà 50 corone perché buto la colpa sul D'Agostini». Il Furlani dice, poi, di aver inteso Luigi Zaro dire: «El D'Agostini no ga dato i colpi, e l'Ivanchich solo do sberie». Nulla il teste sa del fatto e nulla della pretesa brigata falsa deposizione. Il Zaro conferma quanto espone il teste precedente. Alcuni depositi di testi che furono presenti, e di cui si dà lettura, raccontano come tutti, o in un modo o nell'altro, erano contro il Parovel e tutti gli misero le mani addosso.

Il Parovel rimase in cura medica parecchio tempo, poiché le ferite, parecchie delle quali di taglio, perché inferte con oggetti di vetro che si infransero sul di capo, erano prese ognuna per sé di natura leggera, ma nel complesso costituivano grave lesione corporale. Una ferita poi, presso l'occhio destro, aveva lasciato supporre che il Parovel avesse riportato in seguito alla lesione indebolimento permanente della vista. Una perizia oculistica viene a dire che l'indebolimento di quell'occhio nel Parovel deve esser esistito già prima della lesione riportata, che sarebbe quindi estranea a queste conseguenze; e rileva che il Parovel esagera enormemente questo difetto di vista.

Il P. M. sostiene l'accusa per il crimine di grave lesione corporale come previsto al paragrafo 157 del codice penale, nel caso concreto essendo inconfutabile quali delle lesioni possano essere state opera dell'uno o dell'altro accusato, né essendo stato provato chi fosse l'autore delle lesioni che nel loro complesso costituirono la grave lesione corporale.

I difensori degli accusati tentano scalzare l'accusa, basandosi sulle contraddizioni esistenti fra le dichiarazioni del danneggiato e i testimoni, e chiedono in tutti i casi mite pena sia per la provocazione avuta dagli accusati da parte del danneggiato che gettò un bicchiere contro il tavolo dove stavano, mancando anche al rispetto dovuto a persona di maggiore età, sia perché tutti gli accusati avevano bevuto parecchio e dovevano necessariamente trovarsi in condizioni d'animo facilmente eccitabili.

Vengono condannati, in via di mitigazione: Giorgio Ivanchich, e il vecchio D'Argenti a 2 settimane; e il D'Agostini e il Pugliesi a 3 settimane di arresto rigoroso.

Presiedeva il cons. Sbisà; P. M. il procuratore di stato dott. Benich; difensore dell'Ivanchich e del Pugliesi il dott. Pangrazzi; del D'Argenti e del D'Agostini il dott. Palese.

MARINA E NAVIGAZIONE

Ricompense all'eroico equipaggio del «Snowdon Range»

Togliamo dalla «Rivista mercantile» di Genova: Una folla enorme si è riunita nei locali della «Salvage Association» a Londra per rendere onore al comandante, agli ufficiali ed all'equipaggio dello «Snowdon Range», l'eroico piroscafo che è uscito miracolosamente incolume, grazie al valore di coloro che lo manovrarono, da un lungo periodo di tempeste.

Il comandante, capitano Dickinson, ricevette il dono di un orologio d'oro con incisione commemorativa e di uno «chèque» di 400 sterline; il primo ufficiale uno «chèque» di 140 sterline; uno «chèque» di 140 sterline ricevette anche il capo macchinista; il 2.º ufficiale ebbe 70 sterline; una eguale somma fu pagata al secondo macchinista; il 3.º macchinista ebbe 50 sterline; 20 sterline ricevette ciascun membro dell'equipaggio. Oltre a queste generose offerte degli assicuratori dello «Snowdon Range», la Società di Navigazione, proprietaria del piroscafo, la «Inness e W.» prepara per suo conto altre onoranze e compensi agli ufficiali ed all'equipaggio della nave.

Riappelliamoci qui sotto per sommi capi la storia del «Snowdon Range» che costituisce indubbiamente una bella pagina negli annali degli eroismi umani sul mare.

Lo «Snowdon Range» partì da Filadelfia il 23 novembre 1912 per Leith; giunto in mezzo all'Atlantico incontrò una forte tempesta e si ebbe portato via il timone dalla violenza delle onde. Cominciò allora una lotta terribile con gli elementi. La nave veniva trascinata dalla furia del vento e del maros senza poter governare. Dal 4 al 21 dicembre fu avvistato un solo piroscafo, il transatlantico danese «Vesterland». Questi rispondendo ai segnali di soccorso dello «Snowdon Range», si dichiarò pronto a prendere a bordo l'equipaggio, ma fece conoscere di non potere a causa del mare rimorchiare il piroscafo.

Nonostante le condizioni della nave e del tempo, che non davano alcuna speranza di salvezza, il comandante e l'equipaggio rifiutarono di abbandonare il piroscafo. Il 1.º gennaio il transatlantico della «Dominion Line» «Velsman», accostò lo «Snowdon Range» e si dedicò alla salvezza del piroscafo. Due tentativi di prendere a rimorchio la nave fallirono per la violenza delle onde che rup-

Grandi Magazzini di Confezioni

IGNAZIO STEINER

Trieste, Corso 4 e 6

Gorizia, Via Carducci. Pola, Piazza Foro.

ULTIME NOVITÀ DELLA STAGIONE

Soprabiti e Vestiti da uomo - Eleganti Costumi e Giacche per bambini.

A1 CORSO N. 1

Nuovo speciale riparto Confezioni da signora

Recentissimi modelli di ultima novità.

PER COLORO CHE SOFFRONO DI STOMACO

L'11 febbraio 1897. Io provavo spesso dell'acido allo stomaco, scrive la signora Bompard, mercante di salumi a Lione. Io aveva voglia di vomitare dopo mangiato e talvolta provava una impressione come di fuoco al petto. Io sentiva lo stomaco pieno di umori e di bile. Avevo la lingua sudicia, la bocca pastosa, male alla testa, ed un profondo dispiacere per il cibo. Avevo provato la magnesia, gli amari, il reobarbaro ma nulla mi aveva giovato.

«Un giorno mio marito mi fece prendere il «Carbone di Belloc» in polvere, di cui aveva comprato un flacone dal farmacista. Io presi due cucchiaini da minestra dopo ciascun pasto. Sentii, dalla prima dose, una sensazione gradevole allo stomaco. Due giorni dopo, stavo già meglio. Io tutti i giorni mi lavavo con acqua di soda, e io sentivo che la mia digestione era migliorata. Io poi, presso l'occhio destro, aveva lasciato supporre che il Parovel avesse riportato in seguito alla lesione indebolimento permanente della vista. Una perizia oculistica viene a dire che l'indebolimento di quell'occhio nel Parovel deve esser esistito già prima della lesione riportata, che sarebbe quindi estranea a queste conseguenze; e rileva che il Parovel esagera enormemente questo difetto di vista.

Il P. M. sostiene l'accusa per il crimine di grave lesione corporale come previsto al paragrafo 157 del codice penale, nel caso concreto essendo inconfutabile quali delle lesioni possano essere state opera dell'uno o dell'altro accusato, né essendo stato provato chi fosse l'autore delle lesioni che nel loro complesso costituirono la grave lesione corporale.

I difensori degli accusati tentano scalzare l'accusa, basandosi sulle contraddizioni esistenti fra le dichiarazioni del danneggiato e i testimoni, e chiedono in tutti i casi mite pena sia per la provocazione avuta dagli accusati da parte del danneggiato che gettò un bicchiere contro il tavolo dove stavano, mancando anche al rispetto dovuto a persona di maggiore età, sia perché tutti gli accusati avevano bevuto parecchio e dovevano necessariamente trovarsi in condizioni d'animo facilmente eccitabili.

Vengono condannati, in via di mitigazione: Giorgio Ivanchich, e il vecchio D'Argenti a 2 settimane; e il D'Agostini e il Pugliesi a 3 settimane di arresto rigoroso.

Presiedeva il cons. Sbisà; P. M. il procuratore di stato dott. Benich; difensore dell'Ivanchich e del Pugliesi il dott. Pangrazzi; del D'Argenti e del D'Agostini il dott. Palese.

La sala è zeppa di isolani amici o parenti degli accusati.

Racconta il danneggiato Parovel, un giovane magro, di corporatura esile: «Mi sono di Capodistria e iero a lavorare a Isola da becher, in te la becaria Zaro, dove si serviva ancora la osteria Pugliesi. Me trovavo in tel'ostaria dei Pugliesi e stavo in compagnia con loro, bevendo. Xe vignudi suso diversi dopi de vin e go sempre pagato la mia parte. In ultimo me tocvava pagar una flica per un d'opio, e iero cista. Go domandado, allora, che i me fazi credenza, i me ga dito da tute le insolome e me ga scazzado via del tavolo. Poco prima iera vignuda in becaria del mio paron la serva de l'ostaria e gavevo dato sie chili de carne in credenza; mi credevo, dunque, che i potessi anca farne credenza de una flica. Go reagido, e xe nata la baracanda. Ci sono testimoni i quali dicono che fu lei a gettare per il primo conto Massimo Pugliesi un bicchiere.

«Mi no go tirado gnente. Parole garavado duto, piuttosto; perché iero imbraggio. Ma no go tirado goti. I me xe saltadi addosso, e zo, pugni, peade, colpi in te la testa e uno con un dopio de vin. Insomma i me ga massacrado.

«Chi sarebbe stato, secondo lei, colui che l'avrebbe colpito sulla testa?»

«Ei Pugliesi.

L'accusato Ivanchich dice di non aver preso parte all'aggressione. Egli intervenne soltanto per dividere il Parovel che era alle prese con altri, fra i quali esclude sia stato il fratello del cognato, accusato Pugliesi. Il vecchio D'Agostini dice che il Parovel si era già prima dimostrato molesto con tutti, e verso di lui, aveva mancato di rispetto, per cui egli non aveva fatto altro che dire: «Rispetta un vecio che pol esser tu nono, brutto putaze!» Ed aveva fatto atto di menargli uno schiaffo.

Il D'Agostini dice che a colpire il Parovel era stato il Pugliesi, ma che poi tutti si misero d'accordo per scagliare la colpa su esso D'Agostini. Il Pugliesi afferma di aver fatto atto di alzare le mani contro il Parovel, ma di non averlo neanche toccato, essendosi stato tra lui e l'altro, di mezzo, un tavolo.

Un teste classico è l'agricoltore Domenico Delise, un giovanotto, il quale dice di aver assistito alla brutta scena e di essere intervenuto in difesa del Parovel,

DEPOSITO BUSTI

N. FOGLI, TRIESTE

PIAZZA GRANDE 1. R. FORNITORE DI CORTE PALAZZO MUNICIPALE

Busti soltanto in qualità ed esecuzione finissima, in tutti i prezzi, pronti e confezionati su misura

RECENTISSIMI MODELLI VIENNESI E PARIGINI

SI ASSUMONO PULITURE E RIPARAZIONI DI BUSTI

CREMÉ SULTANA

Il segreto delle donne orientali nell'ottenere un viso bello, rotondo, rigido e vellutato, come pure nel conservare la freschezza del viso ed il candore delle mani e delle spalle, consiste in un preparato già da lungo tempo conosciuto ed in uso presso di loro per la sua sorprendente efficacia. La «Cremé Sultana», è questo il nome della meravigliosa composizione, preparata in modo scientifico, contiene sostanze assolutamente innocue e viene usata tanto da persone giovani, quanto da adulte per ridonare al seno la forma e pienezza naturale che rendono le signore tanto attraenti.

MODO DI USARLA.

Per ottenere l'effetto desiderato debbono assolutamente osservare scrupolosamente le prescrizioni seguenti:

Un po' di «Cremé Sultana» viene stesa sulla palma della mano oppure su di un pannello e soffiata attorno al seno, dapprima leggermente e poi con maggiore forza per circa 10 minuti, terminando questo massaggio dal basso all'alto (dalla cintola alla spalla). Mantenendo regolarmente la cura, si osserva già dopo pochi giorni uno sviluppo regolare e duraturo del seno, anche laddove esso non era bene sviluppato, o se dopo il puerperio avesse perduto la sua naturale bellezza.

Facendo uso della «Cremé Sultana» mattina e sera, l'effetto sarà ancora più sollecito.

Vendesi in tutte le principali farmacie, drogherie e profumerie al prezzo di Cor. 6 per vaso (sufficiente per la cura), e Cor. 3.50 un vaso di prova.

DEPOSITO GENERALE: DROGHERIA ZERNITZ-TRIESTE

Straordinario cosmetico igienico, Novità (brevettato)

Glyssan

da alle unghie una bellissima lucentezza duratura e le preserva. Un Servizio Cor. 1.50. Vendesi ovunque

Nuphar Co. Vienna

I. KOHLMARKT 1.

MEDAGLIA D'ORO VIENNA 1912

UOMINI DEBOLI DI NERVI

riacquistano prontamente le forze perdute. Rimedio sperimentato ottimo che non lascia conseguenze dannose.

TAVOLETTE EVATON

Una scatola di prova Cor. 4.20, scatola piccola Cor. 10.--, scatola grande Cor. 18.-- Vendonsi nelle farmacie oppure verso rivalisa e contro invio anticipato dell'importo a mezzo della ST. MARIA IS. APOSTOLICA Vienna III Hauptstrasse 130. Riparto r. Vendonsi in tutte le farmacie verso ricetta medica.

BREVETTI

per tutti i paesi procura

M. GELBHAUS

nominato dall'imp. e reg. ufficio patenti giurato patrocinatore per brevetti

Vienna VI, Mariahilferstrasse N. 37.

lo hanno ottenute tutte le signore dalle forme eleganti soltanto con l'uso del

Feschorm-Busenpräparat

Semplicissimo nell'uso. Il busto non penzola più. Esaminato ed esperimentato dai medici. Molte lettere di elogio.

La signora P. F. di H. scrive: «In breve tempo, con l'uso del «Feschorm» sono riuscita ad avere un busto sporgente, mentre tutti gli altri preparati da me provati antecedentemente riuscirono infruttuosi ecc.»

Prezzo Cor. 4.70. Massima correttezza.

Garanzia. Se inefficace, si restituisce l'importo. Guardarsi dalle imitazioni messe in commercio dall'estero con un'infinità di promesse. Spedizioni postali con discrezione verso rivalisa, soltanto da

Fr. Kögler, Vienna, V/51 Margaretenstrasse 82 I. St. Spediz. fermo in posta seguono soltanto verso invio anticipato dell'importo

Quella persona

che prima di decretare l'acquisto d'altra macchina proverà la macchina da scrivere

Continental

avrà, di fronte ai suoi più diretti interessi: fatto il proprio dovere.

Wanderer Werke A.G.

Rappresentanza generale: GORIZIA via Municipio 15.

PER L'ARTE PER FARSI AMARE E SPOSARE: graziosissima opera con molte cose utili a chi voglia piacere alla persona amata e godere la vera felicità, aggiunti consigli a giovani da marito (d'ambrosi sessi), matrimoni lizzardi, intrighi amorosi, conversazioni galanti, astuzie per farsi amare, risposte ingegnose, ecc.: Cor. 2.40. ADOLFO LOVATI: Amori, lagrime, delitti; pag. 234. Cor. 2.50. Caroline illustrata galanti, e platino, Cor. 2.35. - N. 14. vedute colorate di Trieste, Cor. 1.30. Listino libri. Vaglia a Libreria Editrice CONCORDIA via Fabbri, 5, MILANO. (Anno 38°)

Vito de Gioia

TRASLOCATO

Piazza Grande N. 4, Palazzo municipale,

Deposito orologi da tasca, Orologi a pendolo, Orologeria, Argenteria e Gioie.

PREZZI MITISSIMI.

MANTELLO impermeabile

con cappuccio, da portarsi nella tasca!!!

Per signori e signore, soltanto in colore nero

Cor. 8

3 metri di circonferenza, da non scambiarsi con quelli di gomma facili a spezzarsi e di colore sgradiato.

„SEIDELIN“

è molto più raccomandabile della gomma. Indispensabile per viaggi, gite, caccia e per qualsiasi altro sport!

poiché esso è molto malleabile, impermeabile, resistente, mantiene il calore, ed ha un'apparenza molto elegante. Nel fare la ordinazione si prega d'indicare se deve servire per signore o signori. Spedizione verso rivalisa, a mezzo di

J. H. Rabinowicz, Vienna VII, Lindengasse 2-4

Lentiggini.

Molti e di parecchie specie sono i mezzi che si adoperano per fare scomparire le lentiggini, tutti però sono basati sullo stesso principio: il rimedio fa impallidire le lentiggini. Questo rimedio però non è giusto. Se si vuole fare scomparire le lentiggini, non basta farle impallidire, perché esse ricompariranno non appena si sospende la cura con detti rimedi. E' guociorifica quindi distruggerle completamente, ciò che riesce possibile soltanto con la cosiddetta «Santo-Crema». La faccia è da spalmarsi con questa Crema giornalmente e poi lavarla col sapone. Con l'uso di questa Crema sensazionale, in breve tempo le lentiggini saranno scomparse completamente e la carnagione avrà acquistato un bel colorito roseo. Questa Crema viene preparata secondo le indicazioni del Dott. Hager, professore universitario, è brevettata ed è l'unico mezzo oggi esistente di granita ed efficace ed assolutamente innocuo. Una scatola è più che sufficiente e costa Cor. 2.50; spedita a mezzo postale costa Cor. 2.80 franco, compresa l'istruzione sul modo d'usarla. Le spedizioni vengono eseguite contro invio anticipato dell'importo o verso rivalisa da

J. KUKLA, PRAGA, Foriggasse 84

VENITA FORZATA in seguito alla GUERRA!

CAPPELLO, VESTITO E STIVALI tutto insieme soltanto

Cor. 29.50

Una simile occasione si presenta UNA SOLA VOLTA NELLA VITA!

VESTITO DA UOMO

COMPLETO! che si compone di giacca, calzoni e panciotto di ottima stoffa di lana pettinata, molto durevole, oppure di una stoffa di Brinn o di loden striano, qualsiasi grandezza e tinta, chiaro, scuro, colore uniforme, a righe, a quadri, in bel disegno moderno.

Cappello da uomo, signorile a cencio o duro, di buonissimo feltro, con fodera e nastro di seta, elegantissimo, foggia preferita, ultramoderno, in nero, grigio o bruno.

Stivali da uomo o in pelle (per turisti) in buonissima pelle da strapazzo, forma bella, comoda e moderna.

Tutto insie: Cor. 29.50. me soltanto Cor. 29.50.

60,000 di queste giacchiere complete che comprendono vestito completo, cappello e stivali di pelle, erano destinati per l'esportazione nei Balcani, dovettero essere però trattuti qui in seguito al pericolo di guerra e si venderanno per poco tempo per la metà del prezzo di costo e precisamente per Cor. 29.50 per ogni giacchiere completa. Queste giacchiere complete valgono il doppio e si vendono soltanto finché dura il deposito al prezzo Cor. 29.50.

consigliati a chi si prepara al pericolo di guerra e si venderanno per poco tempo per la metà del prezzo di costo e precisamente per Cor. 29.50 per ogni giacchiere completa. Queste giacchiere complete valgono il doppio e si vendono soltanto finché dura il deposito al prezzo Cor. 29.50.

Per la misura del vestito da uomo basta indicare: la larghezza del petto, la circonferenza dei fianchi, la lunghezza della maniche, la lunghezza dei calzoni o il passo. Per il cappello basta indicare la circonferenza della testa, per i stivali la lunghezza delle suole. Vendita esclusiva verso rivalisa a mezzo di

M. SWOBODA, Vienna, III-2, Messgasse 13-P

pe i cavi ed il piroscalo soccorritore fu perduto di vista nella tempesta: notte e giorno, ufficiali ed equipaggio, sfuggendo miracolosamente alla furia del mare che spazzava da un lato all'altro la nave, lottarono per la sua salvezza. Finalmente il «Velsman» fu accostato nuovamente e riuscì a passare a cava da rimorchio. L'8 gennaio le condizioni del mare erano tali, che il «Velsman» fu obbligato a rinunciare al rimorchio e lo «Snowdon Range» fu di nuovo abbandonato alla furia degli elementi. L'indomani, a 200 miglia da Queenston, il «Velsman» riuscì a prendere di nuovo a rimorchio la disgraziata nave; infine, mediante l'aiuto di due rimorchiatori inviati da Queenston, il «Snowdon Range» poté entrare in porto. Mentre stava per giungere in salvo una nuova e più violenta tempesta investì il piroscalo; fu dato fondo all'ancora la quale cominciò ad arare, ma finalmente dopo qualche tempo l'ancora fece presa. Calmatasi alquanto la tempesta, il comandante fece un ultimo tentativo per salvare la nave: salpò l'ancora e si lasciò scendere contro la costa, andando ad arenare su fondo sabbioso. Quando fu accostato dal «Velsman», lo «Snowdon Range» era considerato come fuori di ogni speranza dagli assicuratori, tanto che la sua riassicurazione era quotata a 92%.

Lo «Snowdon Range» era assicurato per 28.000 sterline, il carico era assicurato per 35.000 sterline.

Il piroscalo italiano „Olga“ disincagliato

Il piroscalo italiano „Olga“, che, in viaggio per Trieste, s'incagliò sugli scogli di Grongara (isola Brioni), è stato felicemente disincagliato ieri alle 6.30 pom. Sul posto accorsero già ieri l'altro i rimorchiatori „Beltrone“ e „Tiana“, della Società Tripovich, con due barconi da albero.

Ieri una gran parte del carico dell'„Olga“ fu trasbordato nei barconi e alle 6.30 pom., il „Beltrone“ e il „Tiana“, tennero di disincagliarlo, e difatti vi riuscirono perfettamente.

Le ansie per la sorte di undici barche

Quattro pescatori scomparsi

Scrivono da Alghero, 13. La tramontana che ventosissima infurò per tre giorni nel nostro golfo, doveva purtroppo produrre i suoi effetti dolorosi, infinitamente dolorosi.

Undici barche pescherecce furono nella mattina di domenica sorprese dalla tempesta: gli equipaggi lottarono per una giornata intera con la morte. Due di esse furono dalle onde furiose trasportate sugli scogli de „Las Troncas“ e di „Cala Capone“, subendo fortunosamente lievi danni; delle altre nove nulla si seppe per due giornate intere di attesa ansiosa. Al porto era un accorrere di gente che spiava il lontano mare. Soltanto ieri si seppe, per mezzo dell'ufficio di porto, che otto barche erano state portate più dalla corrente che dalle manovre degli equipaggi a Bosa. Dell'altra barca nulla ancora!

Stamane, il comandante di porto, dott. Polese, diede ordine a tre barche di farne ricerca; analogo ordine avevano avuto quelle ricoverate a Bosa e che rientrano questa sera in porto. Le ricerche furono inutili; una sola barca trovò nella scogliera denominata „Tangoni“, circa una decina di chilometri di distanza da Alghero, un troncone di antenna ed alcuni pezzi di vela, che furono riconosciuti appartenenti alla barca che si presume naufragata, dal proprietario di essa Raffaele Macchiavello.

E dell'equipaggio che ne sarà avvenuto?

La risposta che più probabilmente risponderebbe alla realtà, è troppo terribile a darsi! Tutti giovani! Lo stato di famiglia dei poveri pescatori è ancor più doloroso.

Canessa Gerolamo, di 38 anni, capobarca, moglie e 5 figli piccoli; Esposito Antonio, d'anni 45, moglie e sette figli, anch'essi piccoli; Squintu Antonio, di 33 anni, vedovo; Salsi Giuseppe, di 33 anni, sposo da appena sei mesi.

Da tempo non si era avuta una sciagura così grande.

Sul volto dei pescatori è impressa la più viva costernazione.

Ed il mare, oggi così bello, così splendido, dimentico delle sue vittime, sembra che sorrida al sole!

Piroscali che si ritengono perduti.

La Camera degli assicuratori di Londra notifica che si ritengono perduti per mancanza di notizie i seguenti piroscali: inglese „Solus“, partito da Newport (Mon.) per Buenos Ayres il 23 dicembre 1912; inglese „Armstrong“, partito da Nuova Orleans per Esbjerg il 23 dicembre 1912 e passato Port Eads il giorno successivo 24 dicembre; francese „Marcella“, partito il 24 dicembre 1912 da Swansea per St. Nazaire.

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: i piroscali del Lloyd „Tirolo“, cap. L. Ivanchich, da Costantinopoli e Brindisi con 27 passeggeri; „Metecovich“, cap. F. Petrovich, da Venezia; „Bregenz“, cap. A. Depretis, dalla Soria, Alessandria e Batrasso con 2 pass.; „Almessa“, cap. U. Tonello, da Venezia con 48 pass.; „Princ. Hohenzollern“, cap. B. Tripovich, da Cattaro e scali con 191 passeggeri.

I piroscali a-u. „Cyclops“, cap. S. Gamulin, da Venezia; „Tonica“, cap. G. Ferrari, da Arsa; „Indeficiente“, cap. S. Stiglich, da Pola; „Stefania“, cap. V. Vranich, da Bordeaux e Fiume; „Francesco O.“, cap. A. Glancovich, da Cagliari e Messina; „Bosnia D.“, cap. Giov. Vucovich, da Metecovich e scali con 106 passeggeri.

I piroscali italiani „Assiria“, cap. G. Pipitone, da Genova e Ancona con 17 pass.; „Avvenire“, cap. A. Zappala, da Venezia.

* Partirono: il piroscalo del Lloyd „Bar. Gautsch“ per Cattaro.

Il piroscalo a-u. „Wurbrand“ per Venezia.

Movimento del piroscalo a-u.

„Baltico“ arrivò il 14 a Porto Said donde proseguirà per Rangoon; „Chlumsky“ partì il 14 da Buenos Ayres per Bahia Blanca; „Arc. Maria Teresa“ e „Izabram“ caricano a Cardiff per Teodo il primo e Pola il secondo „Duna“ carica a Barry per Venezia; „Leopoldina“ passò Ushant il 12 diretto a Trieste; „Szered“ passò Gibilterra il 12 diretto a Venezia; „Arpele“ partì il 13 da Fiume per Las Palmas; „Deak“ partì il 13 da Palermo per Bordeaux; „Ellenya“ partì il 10 da Cardiff per Pola; „Hieronim“ carica a Newport per Fiume.

Lloydiani. „Helouan“ partì il 14 da Alessandria per Brindisi e Trieste; „Africa“ proseguì il 13 da Hongkong per Singapore; „Austria“ il 14 da Sciangai per Yokohama; „China“ il 14 da Colombo per Penang.

Forman

contro il raffreddore di testa.

Effetto sorprendente! Scatola 40 cent.

Attenzione! Vi sono imitazioni senza valore alcuno in scatole ingannevolmente simili. Esigere espressamente FORMAN!

„Provare per credere“.

Venezia AL COMMERCIO Pontile di S. Tomà: Ponte Donna Onesta (vicino approdo vaporino).

Convegno della Colonia Triestina. Eccellente cucina Massima pulizia. Prezzi modici. Direttore: G. DE GASPERIS

Sanatorio del Dott. Jaklin a Pilsen SPECIALITÀ OPERAZIONI

nella ipertrofia della prostata, calcoli della vescica, tumori, specialmente tumori al ventre, infiammazioni dell'intestino cieco, glandola al collo, ostetricia e operazioni in nesso alle malattie muliebri. — Prospetti e opuscoli, relativi alle malattie suindicate, gratis.

Macchine per incubazione per pollame e volatili selvatici

Impianti, con competenza in materia ed a buon prezzo di pollai di grande rendita, per Pollame di razza di ogni specie; tutti gli accessori per l'allevamento spedite la fabbrica specialista.

NICKERL & C. G. m. b. H. Centrale, Vienna-Inzersdorf, Triesterstr. 50. Telefono N. 9120. Chiedere l'invio gratuito del prezzo corrente e catalogo N. 78.

„Alle Grandi Fabbriche“

10 VIA BARRIERA VECCHIA 10

(Filiale di Giorgio Jess fu Giorgio)

NUOVI MAGAZZINI CON DEPOSITO CONFEZIONI PER SIGNORI

Richissima scelta Vestiti per uomo e ragazzi con Specialità Costumi per fanciulli. Emporio stoffe inglesi e nazionali per ordinazioni sopra misura.

PREZZI REALI DI FABBRICA

Non tutti i „dadi“

che si vendono sono

Dadi MAGGI

cent. 5 l'uno

Verificate

dunque ogni volta se i dadi che ricevete portano il nome MAGGI e la marca Croce-Stella.

SCORIE THOMAS

marca Stella

vengono usate in primavera con ottimo risultato per qualunque terreno, tanto per granaglie estive e frutta, come anche per concimare le seminazioni di autunno che all'epoca dell'ordinazione non furono ancora concimate con l'acido fosforico. Le scorie Thomas garantite pure, di alto valore, vengono da noi spedite soltanto in sacchi che portano la marca protetta dalla Legge nonché i piombi di chiusura. I luoghi di vendita si possono rilevare dagli affissi murali della fabbrica.

THOMASPHOSPHATFABRIKEN G. m. b. H. BERLINO W.

Q. I. 700.

Guardarsi da merce di minor pregio.

CANADOLINE

CLERMONT & E. FOUET, GINEVRA

RACCOMANDATO DAI MEDICI CONTRO LA CADUTA DEI CAPELLI E CONTRO LA FORFORA

Vendita presso Moderian, Via Vienna 15

AVVISO.

Volendo smerciare prontamente tutto il deposito di una primaria fabbrica di calzature a prezzi molto inferiori a quelli di costo, per facilitare lo smercio, si vendono

3 paia di stivali per sole Cor. 13.50.

Ognuno può ricevere a scelta stivali da uomo o da donna finché dura il deposito. Si spediscono ad ognuno franco verso rivalsa di sole Cor. 13.50 tre paia di stivali alti d'allacciare, in buonissima pelle nera, forma elegante, qualità di lunga durata.

Nell'ordinazione basta indicare il numero oppure la lunghezza in centimetri.

J. Schüller, Vienna III, Krieglergasse 6-22.

Giovanni Beltrame

CORSO N. 35

ha ricevuto una ricca scelta in

CONFEZIONI

per signori, signore e ragazzi

ULTIME NOVITÀ

Modelli Primavera 1913.

„VENUS“ sostituisce il busto.

Invenzione recentissima! Brevetto austriaco. Quasi senza balne! „VENUS“ per sostituire il busto raccomandato caldamente da tutte le autorità mediche e usato da migliaia di signore, permette l'assoluta libertà di movimenti, lascia libero lo stomaco, sorregge il petto nella sua giusta altezza, dà una figura irreprensibile e può venire usato per qualunque occupazione, nonché per ballo, sport ecc. Adatto specialmente per signore corpulenti, assetta il ventre e i fianchi e impedisce lo sviluppo della pinguetudine, senza premere dannosamente. Prezzo d'introduzione, un pezzo guarnito con ricami fini Cor. 10, lavoro molto resistente Cor. 12. Reggifianchi da Cor. 3 in più. Per l'ordinazione basta indicare la circonferenza del petto e dei fianchi e la larghezza di vita. Spedizione verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo. La marca „VENUS“ è protetta dalla legge. Prospetti gratuiti. M. Häupel, Vienna, VII Mariahilferstr. 94 d. grandemente ampliato e con stanza separata per la prova.



BELLEZZA VITTORIOSA. Carnagione di una e di una freschezza giovanile si ottiene alla più lunga in 10 giorni, trasalendo di lavarsi il viso col sapone e adoperando invece semola di marroni (costa Cor. 1.) ed ogni sera la „Pasta divina“. La „Pasta divina“ allontana garantitamente il rossore della pelle e del naso, la pelle ruvida e screpolata diviene vellutata, e queste impurità della pelle non ricompaiono più. Non esiste un altro preparato di tale efficacia neppure approssimativa. Un tubetto Cor. 1.50, un vasetto Cor. 2. Un vasetto di porcellana, Cor. 2.25.

BELLEZZA DELLE FORME. Signore e signorine ottengono forme perfette usando il mio „Afro-Methode“ brevettato. Prominenze ossute e inerti vengono regolati, il seno diviene solido, senza che la vita ed i fianchi ingrassino. Prospetto gratuito.

PELLI SUPERFLENI sulle facce e sul corpo vengono allentate per sempre, senza causare dolori a mezzo del „Rapidemeth“. E' l'unico mezzo che allenta i pelli con tutta la radice, cioè in modo che non possano ricrescere. Non irrita la pelle. Prezzo Cor. 3.50, con collante, Cor. 6. Spedizione discreta verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo (anche in francobolli).

Signora Elisa P. Schröder-Bock VIENNA I, Tuchlauben 21

Una sola volta nella vita! 50.000 COPERTE da letto Cor. 1.95



coperte da letto „Himalaya“ valgono il doppio e si spediscono

soltanto finché dura il deposito ai seguenti prezzi sensazionali: 1 coperta da letto „Himalaya“ solo Cor. 1.95 3 coperte da letto „Himalaya“ solo Cor. 5.70 6 coperte da letto „Himalaya“ solo Cor. 11.00

Vendita verso rivalsa soltanto a mezzo di J. Swoboda, Vienna III/2 Hiesgasse 13-P

GOMMA.

Specialità per signori e signore.

Specialità francesi originali per signori. La qualità brevettata, marchio di fabbrica „Kolonia“, la migliore marca finora esistente, 3 pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.60, compreso un interessante opuscolo di 82 pagine con fotografie, spedizione discreta senza il nome della ditta, né indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.

J. KUKLA, PRAGA, Perlgasse 84 Unica ditta completa del genere. Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta, gratis e franco. „OLLA“ la migliore qualità, da Cor. 4.—, 6.— e 8.— la dozzina.

Dal 1878 Rimedi casalinghi rinomati ed apprezzati e riconosciuti ottimi in tutti i casi Per ordinazioni importanti grande ribasso di prezzi.

Balsamo di A. Thierry

genuino soltanto con la marca registrata: una monaca verde. Marca brevettata. Contro qualsiasi falsificazione, e rivendita di altri balsami con marche ingannatrici, si procede a sensi di legge. Di efficacia immancabile contro la tosse, l'aspettazione, la raucedine, la faringite il male di petto, contro l'influenza, il male di stomaco, l'insipienza, la cattiva digestione, la costipazione, la pirosi, i crampi allo stomaco, contro le vertigini, la colica, il male di denti e le malattie della bocca, contro i dolori articolari, le scottature, le eruzioni cutanee ecc. - 12 bottiglie piccole o 6 bottiglie doppie ed una grande bot. spec. per famiglia Cor. 5.80. **UNGUENTO DI CENTIFOLIE** unico genuino del farmacista A. THIERRY di efficacia sicura contro le ferite, per quanto vecchie, contro le gonfiezze, lesioni, infiammazioni, ascessi, carbonchioni, infiammazioni alle dita occhi pollini, callosità ecc. Esso estrae dal corpo tutte le sostanze eterogenee e rende talvolta superflua una operazione dolorosa. 2 vasetti Cor. 3.60. Fonte di Ritiro: Apotheke zum Schutzengel, di ADOLF THIERRY, PREGRADA presso ROHITSCHE. Vendesi in tutte le più importanti farmacie. All'ingrosso a TRIESTE presso il negoziante in droghie F. CO MELI.



IO GUARISCO Balsamo genuino soltanto dalla Schutzengel Apotheke di A. THIERRY, PREGRADA presso Rohitsch-Sauerbrunn



Extra piatto. Elegantissimo Orologio in oro doppio per le persone distinte, marca premiata, soltanto cor. 4.35. Quest'orologio ha una buona macchina ad ancora che funziona per 36 ore di seguito ed è ricoperto elettricamente con uno strato di vero oro da 14 carati. Si garantisce un esatto funzionamento per 4 anni. I orologi costano cor. 4.70, 2 orologi cor. 9.—. A ogni orologio si unisce gratis una catena dorata. Si concede lo scambio. Eventuale restituzione del denaro. Spedizione verso rivalsa. I. E. Rabinowicz Vienna VII, Lindengasse 2-T. A richiesta si spedisce gratis il catalogo con 5000 illustrazioni.

CERESIT

rende, sotto garanzia,

perfettamente asciutte le cantine bagnate e gli appartamenti umidi.

PRIMARIE REFERENZE PROSPETTI n. 22 GRATIS BREVETTO AUSTRIACO

OESTERR. CERESIT-GESELLSCHAFT M. B. H. VIENNA, XIX EISENBHANNSTRASSE N. 61. TELEFONO 22288

Deposito a Trieste presso N. COASSINI, Via dei Banchi 10.

